

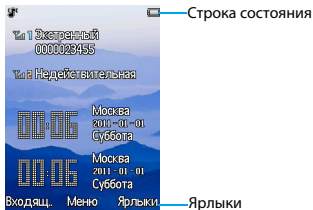
Ваш телефон



Компания Philips постоянно стремится улучшить свои изделия. Из-за обновления программного обеспечения данное руководство пользователя может немного не соответствовать вашему изделию. Поэтому Philips сохраняет за собой право вносить изменения в данное руководство пользователя или отозвать его в любое время без предварительного уведомления. Телефон соответствует всем необходимым стандартам.

Начальный экран

Начальный экран вашего телефона имеет следующие зоны:



Клавиши

Изучите основные клавиши.

Клавиша	Название	Функция
	Вызов	Позвонить или ответить на вызов.
	Подтверждение	Выбрать или подтвердить вариант.

	Отбой/ Питание/ Выход	Завершить вызов; Вернуться на начальный экран; Нажмите и удерживайте, чтобы включить/выключить телефон.
	Левая функциональная клавиша	Выбрать параметры на экране.
	Правая функциональная клавиша	Выбрать параметры на экране.
	Блокировка	Нажмите и удерживайте, чтобы заблокировать клавиши на начальном экране.

Быстрое меню

Ярлык на начальном экране позволяет открывать часто используемые приложения. Для выбора быстрого меню

- 1 Перейдите к **Меню > Настройки > Общие > Ярлык**, чтобы открыть список ярлыков.
- 2 Нажмите чтобы изменить быстрое меню.
- 3 Нажмите чтобы редактировать быстрое меню.

Значки и символы

Узнайте о значках и символах на экране

Значок	Название	Функция
	Без звука	Телефон не звонит при приеме звонка.
	Вибрация	Телефон вибрирует при приеме звонка.
	Аккумулятор	Индикатор уровня заряда аккумулятора.
	SMS	Есть новое сообщение.
	MMS	Есть новое мультимедийное сообщение.
	Push-сообщение	Получено Push сообщение.
	Пропущенный вызов	Есть пропущенные вызовы.
	Переадресация вызовов	Все входящие голосовые вызовы переадресовываются на номер.
	Bluetooth	Bluetooth включен.
	Гарнитура Bluetooth	Гарнитура Bluetooth подключена.
	Гарнитура	Гарнитура подключена к телефону.

	Будильник	Будильник включен.
	Роуминг	Отображается, если телефон зарегистрирован в другой сети (особенно, если вы находитесь за границей).
	Зона покрытия	Зона покрытия вашего оператора. За дополнительной информацией обратитесь к своему сотовому оператору.
	Сеть GSM	Телефон подключен к сети GSM. Чем больше полосок, тем выше уровень сигнала сети.
	GPRS	Телефон подключен к сети GPRS.
	Черный список	Указывает на то, что включен черный список.
	Блокировка клавиш	Клавиатура заблокирована.
	Карта памяти	Используется карта памяти.

Содержание

Подготовка к эксплуатации	4	Веб-приложения и Java.....	26
Вставьте SIM-карту и зарядите аккумулятор	4	Браузер.....	26
Вставьте карту microSD (карту памяти)	6	Приложения Java	26
Соединение с ПК	7	Настройки.....	28
Настройка телефона	7	Настройки SIM-карты	28
Основные функции.....	9	Общие	28
Вызовы.....	9	Параметры дисплея	29
Создание и отправка сообщений.....	10	Время и дата	29
Ввод текста.....	11	Настройки звука	30
Управление телефонной книгой	12	Настройки вызовов.....	30
Мультимедиа.....	14	Настройки сети	31
Проигрыватель мультимедиа	14	Безопасность	31
Камера	15	Техника безопасности.....	32
Запись видео.....	17	Меры предосторожности.....	32
FM радио.....	18	Советы.....	33
Органайзер	20	Устранение неполадок.....	34
Будильник.....	20	Заявление о товарных знаках.....	35
Bluetooth.....	21	Информация об удельном коэффициенте поглощения	35
Чтение электронных книг	21	Заявление о соответствии	36
Управление файлами.....	22	Подсказки	38
Использование черного списка	23	Продление срока работы батареек Philips Xenium	38
Проверить мировое время.....	24		
Конвертер валют	24		
Резервная копия данных	24		

Подготовка к эксплуатации

Компания Philips приветствует вас и поздравляет с покупкой!

Чтобы наиболее эффективно использовать свой телефон и ознакомиться со всеми предложениями компании Philips, мы рекомендуем зарегистрировать его на сайте:

www.philips.com/mobilephones

За более подробной информацией о телефоне посетите страницу:

www.philips.com/support

 **Внимание:**

- Перед использованием телефона прочтите инструкции в разделе "Техника безопасности".

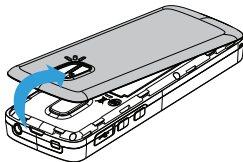
Вставьте SIM-карту и зарядите аккумулятор

Узнайте, как вставить SIM-карту и зарядить аккумулятор перед первым использованием.

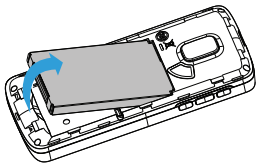
Вставьте SIM-карту

Чтобы вставить SIM-карту, проделайте следующие шаги. Не забудьте выключить телефон перед съемом задней крышки.

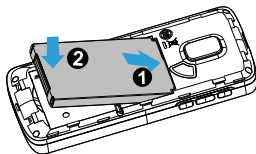
I Снимите заднюю крышку.



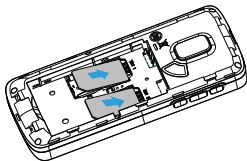
2 Извлеките аккумулятор.



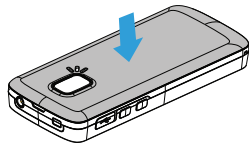
4 Вставьте аккумулятор.



3 Вставьте SIM 1/SIM 2.

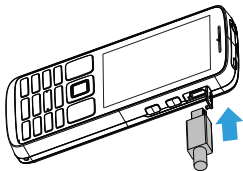


5 Верните на место заднюю крышку.



Зарядите аккумулятор

Новый аккумулятор частично заряжен.
Индикатор заряда аккумулятора в правом верхнем углу указывает на уровень его заряда.

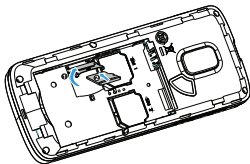


- Можно использовать телефон во время его зарядки.
- Если зарядное устройство остается подключенным к мобильному телефону при полностью заряженном аккумуляторе, это не приводит к повреждению аккумулятора.
- Если вы не собираетесь использовать телефон несколько дней, рекомендуем вынуть аккумулятор.
- Если полностью заряженный аккумулятор не используется, он будет терять свой заряд со временем.
- Если аккумулятор используется в первый раз или не использовался длительное время, то для его зарядки может потребоваться больше времени.

Вставьте карту MicroSD (карту памяти)

Память телефона можно расширить с помощью карты MicroSD (до 16 Гб).

- 1 Откройте крышку карты памяти.
- 2 Выровняйте карту MicroSD по отношению к слоту. Вставьте ее на место.
- 3 Нажмите на держатель карты и перемещайте до фиксации.



Соединение с ПК

Программное обеспечение для передачи данных (Mobile Phone Tools) позволяет синхронизировать телефон с компьютером. Это приложение можно использовать для синхронизации между телефоном и ПК таких данных, как телефонная книга, календарные события, аудио/видео файлы, файлы изображений.

Установка MobilePhoneTools на ПК

- 1 Вставьте прилагающееся программное обеспечение для передачи данных в дисковод.
- 2 Запустите программу установки autorun.exe.
- 3 Следуйте указаниям на экране, и установка начнется автоматически.

Соединение телефона с ПК

- 1 Подключите телефон к ПК при помощи кабеля USB из комплекта поставки или через Bluetooth.
- 2 При использовании кабеля USB для подключения выберите **COM-порт** в телефоне.

- 3 Дважды щелкните на значке MobilePhoneTools на ПК, после этого отобразится значок подключения.
- 4 После установки ПО, войти в папку с приложением (по умолчанию C:\Program Files\Mobile Phone Tools). Далее открыть подпапку "USB_Driver" и запустить установку дополнительных драйверов с помощью ярлыка InstallDriver.exe.

Настройка телефона

Настройте телефон согласно собственным предпочтениям.

Укажите время/дату

- 1 На начальном экране перейдите к Меню>**Настройки**>**Время и дата**.
- 2 Выберите **Установить время/дату**: введите нужные цифры.

Настройки SIM-карты



- 1 Убедитесь, что ваш телефон включен. Если требуется, введите PIN-код.
- 2 Перейдите к **Настройки>Настройки SIM-карты>Настройка SIM-карт>Настройка SIM1/Настройка SIM2**, укажите имя вашей SIM-карты.
- 3 Выберите SIM1 или SIM2 в качестве основной SIM-карты.
- 4 Перейдите к **Настройки>Настройки SIM-карты>Режим SIM**, чтобы установить режим работы SIM-карты.

Внимание:

- PIN-код устанавливается заранее и сообщается вашим оператором или продавцом.
- Если вы ввели неправильный PIN-код три раза подряд, ваша SIM-карта блокируется. Чтобы разблокировать ее, вы должны запросить PUK-код у вашего оператора.
- Если вы введете неправильный PUK-код десять раз подряд, ваша SIM-карта будет заблокирована навсегда. Если такое произойдет, обратитесь к своему оператору или продавцу.

Профили

Профили определяются для нескольких видов окружения. Они подразумевают определенные параметры мелодий звонка, громкости и т.п. Заранее запрограммированные профили позволяют легко настроить параметры входящих звонков и сообщений в соответствии с необходимостью.

- 1 Перейдите к **Профили**, нажмите  чтобы активировать профиль.
- 2 Нажмите , чтобы изменить мелодию звонка, громкость и т.п. Чтобы активировать режим **Без звука** нажмите и удерживайте **#** на начальном экране.

Внимание:



- При выборе режима полета вы разрываете соединение между телефоном и мобильной телефонной сетью вашего телефона (Возможно установить не более 5 различных собственных мелодий на входящий вызов).

Основные функции


Вызовы

Узнайте, как позвонить или ответить на вызов, а также о других функциях вызовов




Выполнение вызова

- 1 Введите номер телефона
- 2 Чтобы позвонить, нажмите .
- 3 Чтобы завершить вызов, нажмите .

Советы:

- Чтобы ввести номер в международном формате, нажмите  и не отпускайте, пока не появится знак "+".

Прием и завершение вызова


- 1 Чтобы ответить на вызов, нажмите , (Для регулировки громкости звука используйте боковые клавиши).
- 2 Чтобы использовать гарнитуру, нажмите .
- 3 Чтобы завершить вызов, нажмите .

Советы:

- Для приема и завершения вызовов можно использовать комплектную гарнитуру.

Конференц-вызов

Можно обрабатывать два и более вызовов одновременно, либо наладить конференц-связь, если такая возможность предоставляется вашим оператором.

- 1 Во время вызова введите телефонный номер, а затем нажмите  **Опции > Набор через SIM1 (если первый звонок производится с SIM1) или Набор через SIM2 (если звонок производится с SIM2)**, чтобы позвонить. Будет сделан звонок по второму номеру.
- 2 Первый вызов будет при этом удержан.
- 3 Можно нажимать на  **Опции>Перекл.**, чтобы переключаться между двумя звонками.
- 4 Можно нажимать на  **Опции> Конференция**, чтобы соединиться с двумя вызовами.
- 5 Для завершения вызова выберите **Опции>Завершить один вызов/Завершить все вызовы**.


Быстрый набор

С начального экрана можно звонить по заранее предписанным номерам путем нажатия и удерживания соответствующей цифровой кнопки.

Чтобы приписать контактный номер одной из кнопок быстрого набора:

- 1 Выберите **Настройки>Общие>Быстрый набор**.
- 2 Выберите соответствующую кнопку.
- 3 Нажмите **Задать номер** чтобы добавить номер.

Экстренный вызов


Если в телефоне не установлена SIM-карта, можно нажать  для совершения экстренного вызова.

В Европе стандартный экстренный номер — 112, в Великобритании — 999.




Создание и отправка сообщений

Можно использовать меню **Сообщения** для отправки текстовых и мультимедийных сообщений.

Отправка SMS-сообщения

- 1 Выберите **Меню>Сообщения>Создать SMS**.
- 2 Введите текстовое сообщение.
- 3 Нажмите  чтобы отправить сообщение.


Отправка MMS-сообщения


- 1 Выберите **Меню>Сообщения>Создать MMS**.
- 2 Введите текст и нажмите  **Опции**, чтобы добавить мультимедийное содержание (изображение, звук, вложение или текст закладки).
- 3 Нажмите  чтобы добавить номер.
- 4 Нажмите  чтобы отправить мультимедийное сообщение.

Внимание:

- Законом запрещается отправка с помощью MMS-сообщения изображений и мелодий, защищенных авторским правом.

Отправка электронных писем

- 1 Перейдите к **Меню>Сообщения>Эл. почта>Учетные записи эл. почты>Добав.>Новая учетная запись**. Завершив настройку новой учетной записи, нажмите  чтобы активировать ее.

- 2 Перейдите к **Написать эл. письмо**, введите адрес (**Кому**), копию (**Копия**), скрытую копию (**СК**), тему и вложения.
- 3 Выберите **Приоритет**, введите текст, прикрепите файлы.
- 4 Нажмите , чтобы отправить письмо.

Внимание:

- За параметрами настройки почтового сервера обратитесь к поставщику услуги электронной почты.

Получение электронных писем

Выбрав **Эл. почта**>**Отправить и получить**, можно получать электронные письма из Интернет.








Чтобы автоматически получать электронные письма:

- 1 Перейдите к **Меню**>**Сообщения**>**Эл. почта**>**Учетные записи эл.почты**>**Опции**>**Редакт.**>**Дополнительные настройки.**
- 2 Перейдите к **Настройки учетной записи**>**Интервал проверки**, чтобы установить промежуток времени, и ваш почтовый ящик будет проверяться автоматически по истечении указанного промежутка времени.

Ввод текста

Ваш мобильный телефон поддерживает несколько методов ввода текста, в том числе T9, ввод английских букв, ввод цифр и символов.

Виртуальная клавиатура:

Кнопки/ Виртуальная клавиатура	Функция
	Кратковременно нажмите для выбора метода ввода.
	Нажмите и удерживайте, чтобы выбрать язык ввода.
	Ввод символов и знаков препинания.
	Нажмите и удерживайте для включения или выключения режима T9.
	Ввод пробела.
	Удаление предыдущего символа.
	Выбор или подтверждение символа.

Внимание:

- Поддерживаемые методы ввода могут отличаться в зависимости от языка, выбранного для телефона.

Описание методов ввода:


Метод ввода	Функция
Ввод букв	Нажмите клавишу с изображением необходимой буквы. Нажмите один раз для отображения первой буквы, изображенной на клавише, нажмите дважды для отображения второй буквы, продолжайте нажимать на клавишу до отображения необходимой буквы на экране.
Ввод текста T9 [*]	Нужно лишь по одному разу нажать на клавиши, которые соответствуют буквам, необходимым для написания слова: нажатия клавиш анализируются, и во всплывающем окне отображается слово, предлагаемое T9 [*] .
Ввод цифр	Нажмите цифровую клавишу, чтобы ввести цифру.

Управление телефонной книгой


Узнайте об основных функциях телефонной книги.

Добавление нового контакта

Первый способ:

- 1 На начальном экране введите номер, нажмите на **сохран.** и выберите место хранения (На SIM1/На SIM2/Телефон).
- 2 Введите по желанию дополнительные данные.
- 3 Нажмите  для завершения сохранения.

Второй способ:

- 1 Перейдите к **Контакты**.
- 2 Нажмите  **Опции** > **Добав.**, чтобы добавить новый контакт.

Советы:

- В расширенные телефонные книги можно вводить дополнительную информацию, такую как номер домашнего телефона, номер рабочего телефона, фото контактного лица и мелодии звонка.


Поиск контакта




- 1 Перейдите к **Контакты**.
- 2 Над списком есть четыре телефонных книги: все, телефон, SIM1, SIM2 и группы.
- 3 С помощью навигационных клавиш ◀ и ▶ выберите нужную телефонную книгу.
- 4 Введите в строку поиска несколько первых букв имени контактного лица.
- 5 Выберите контакт из списка.

Управление контактами

Можно копировать и перемещать контакты между SIM-картой и памятью телефона, а также удалять контакты. Перейдите к меню **Контакты>Опции**, чтобы выбрать нужные параметры.

1 **Настройка групп:**
Контакты можно разделить на группы. Для разных групп можно использовать разные мелодии вызова для идентификации, а также отправлять сообщения всей группе.

- 2 **Добавить контакты в группу:**
 - Перейдите в **Контакты**, нажимайте навигационные клавиши ◀ и ▶  чтобы выбрать **Группы**.

- Нажмите , чтобы добавить имя группы, мелодию звонка и изображение для контакта, затем нажмите  **Готово** для сохранения группы.
- В меню **Список участников** нажмите  для добавления членов группы.

Специальные номера

В телефоне можно хранить список полезных номеров, например, свои собственные номера, служебные номера, номера голосовой почты и экстренной службы.

Перейдите к меню **Контакты>Опции>Специальные номера:**

Функция	Название
Собственный номер	Редактирование номера телефона и имени.
Сервисные номера	Свяжитесь с вашим сотовым оператором для получения более подробной информации.
Номер экстренной службы	Редактирование номера экстренной службы.





Мультимедиа

Проигрыватель мультимедиа



Сохраните музыкальные файлы в папку **Аудио** в памяти телефона и на карте памяти.

Воспроизведение музыки

- 1 Перейдите к меню **Медиаплеер>Аудиоплеер>Треки**, выберите нужную песню в папке.
- 2 Используйте следующие кнопки для управления воспроизведением:

Функция	Название
	Начало или приостановка воспроизведения
	Нажмите навигационную клавишу  или мультимедийную клавишу  , чтобы выбрать предыдущую песню.



Нажмите навигационную клавишу  или мультимедийную клавишу , чтобы выбрать следующую песню.



Используйте боковую клавишу громкости для регулировки громкости.



Вернуться в предыдущее меню.



Переход на начальный экран.

Настройки проигрывателя

Перейдите к меню **Аудиоплеер>Настройки**:

- **Источник памяти:** Воспроизводить аудиофайлы из памяти телефона или карты памяти.
- **Фоновое воспроизв.:** Продолжать воспроизведения после выхода из аудиоплеера.
- **Эквалайзер:** Выберите музыкальный стиль, подходящий к вашим песням.

- **Повтор: Один** (многократное воспроизведение текущего файла); **Все** (многократное воспроизведение всех файлов в папке).
- **Произвольное воспр.:** Воспроизводить музыкальные файлы в папке в случайном порядке.
- **Обновить список:** Обновить список песен.

Чтобы выключить проигрыватель с начального экрана:

Нажмите , ЗАТЕМ .

Внимание:

- При прослушивании музыки выбирайте средний уровень громкости. Постоянное прослушивание при высоком уровне громкости может негативно сказаться на вашем слухе.

Камера


Узнайте о функциях камеры. Можно делать снимки с помощью камеры вашего телефона.

Сделать снимок

- 1 Перейдите к **Меню>Камера** и выберите режим фотографирования.
- 2 Наведите объектив на объект съемки.

- С помощью навигационных клавиш ◀ и ▶ настройте яркость.
- Нажимайте боковые клавиши громкости + и -, чтобы увеличить или уменьшить изображение.

3 Чтобы сделать снимок, нажмите .

4 Для выхода нажмите правую функциональную клавишу .



Советы:

- Все снятые фотографии сохраняются в **Мои файлы>Телефон** или **Карта памяти>Фотографии**.


Просмотр фотографий


Перейдите к **Медиаплеер>Просмотр изображений**,





- 1 Просмотр фотографий: нажимайте навигационные клавиши ◀ и ▶ для выбора фотографии.
- 2 Увеличение/уменьшение фотографий: нажмите боковую клавишу громкости, чтобы увеличить или уменьшить фотографию. После уменьшения фотографии нажимайте навигационные клавиши ▲, ▼, ◀, ▶, чтобы выбрать участок фотографии.

- 3 Поворот фотографий: нажимайте левую функциональную клавишу , чтобы повернуть фотографию.
- 4 Установить в качестве полноэкранных обоев: нажмите .

Настройки камеры

При использовании камеры нажмите , чтобы выбрать настройки:

Значок	Опция	Функция
	Фотоальбом	Просмотр снятых фотографий.
	Режим съемки	Выбор режима съемки.
	Предуст. режим	Переход из режима просмотра в режим съемки.
	Размер изображения	Выбор размера изображения.
	Автосъемка	Выбор промежутка времени для съемки самого себя.
	EV	Выберите величину экспозиции.

	Баланс белого	Удаление эффекта окрашивания.
	Эффекты	Добавление спецэффектов к фотографиям.
	Доп. настройки	Переход к дополнительным настройкам.
	Память	Выбор места хранения фотографий по умолчанию.
	Качество изобр.	Выбор качества изображения.
	Звук затвора	Настройте звук фотообъектива.
	Частота	Выберите частоту, чтобы мерцание источников освещения не оказало влияния на качество фотографии.
	Сброс настроек	Восстановление настроек по умолчанию.



❁ Советы:

- Чтобы можно было увеличивать/уменьшать фотографию, ее размер должен быть не менее 640x480.

Запись видео

Узнайте, как использовать функцию видеозаписи. С помощью камеры данного телефона можно также записывать видеоклипы.

Запись видео







- 1 Перейдите к **Меню>Камера** и выберите режим записи видео.
- 2 Наведите объектив на объект съемки.
 - С помощью навигационных клавиш ◀ и ▶ настройте яркость.
 - Нажимайте боковые клавиши громкости + и -, чтобы увеличить или уменьшить изображение.
- 3 Чтобы записать видеоролик, нажмите .
- 4 Для выхода нажмите правую функциональную клавишу .

❁ Советы:


- Все снятые видеоролики сохраняются в **Мои файлы>Телефон** или **Карта памяти>Видео**.



Воспроизведение видео

Перейдите к **Медиаплеер>Видеоплеер**,

- 1 Нажмите  или мультимедийную клавишу  чтобы начать или приостановить воспроизведение видеоролика.
- 2 Нажимайте навигационные ◀ и ▶, или мультимедийные клавиши  и  для быстрой перемотки назад или вперед.
- 3 Используйте боковую клавишу громкости для регулировки громкости.
- 4 Нажмите , чтобы войти в полноэкранный режим.
- 5 Для выхода нажмите правую функциональную клавишу .

Настройки видеозаписи

При использовании функции видеозаписи нажмите , чтобы выбрать настройки:

Значок	Опция	Функция
	Видеоплеер	Просмотр записанных видеороликов.
	Ограничение записи	Установите максимальное время записи.
	Доп. настройки	Переход к дополнительным настройкам.
	Качество видео	Выберите качество видеозаписи.
	Запись звука	Включение или отключение записи звука.

Другие настройки, см. Настройки камеры на странице 16.



Советы:

- Для отправки видеоролика через электронную почту размер вложенного файла не должен превышать 100 Кб.

FM радио

Узнайте, как слушать радиопередачи с помощью FM-радио.

Прослушивание радиостанций

- 1 Подключите комплектные наушники к телефону.
- 2 Перейдите к **Медиаплеер**>**Радио**, нажмите  **Опции**>**Автопоиск каналов**. Будет выполнен автоматический поиск радиостанций, и найденные станции будут автоматически сохранены.
- 3 Нажимайте навигационные клавиши ◀ и ▶, чтобы выбрать нужную радиостанцию.
- 4 Используйте боковую клавишу громкости для регулировки громкости.
- 5 Чтобы выключить радио, нажмите .

Настройки FM-радио

Перейдите к меню **Опции**>**Настройки**:

- **Фоновое воспр:** Продолжение воспроизведения после выхода из FM-радио.
- **RDS:** Активация услуг RDS (в зависимости от радиостанции).

При прослушивании станции с поддержкой RDS телефон отображает следующие данные: название станции, тип программы, (например, новости, спорт или информационная), и частоту.




- **Альтернативная частота:** Включить или выключить альтернативную частоту.
- **Динамик:** Прослушивание радио через динамик
- **Формат записи:** Выбор формата записи.
- **Качество аудио:** Выбор качества звука.
- **Память:** Выбор места хранения файла записи по умолчанию.

Чтобы выключить FM-радио с начального экрана.

Нажмите , затем .

Запись радиопередач

Можно записывать радиопередачи во время их прослушивания.




- 1 Чтобы начать запись радиопередачи, перейдите  **Опции**>**Запись** .
- 2 Чтобы остановить запись и ввести имя файла, нажмите правую функциональную клавишу .
- 3 Нажмите  чтобы сохранить файл.

Советы:


- Все файлы записей сохраняются в **Мои файлы**>**Телефон** или **Карта памяти**>**Аудио**.

Органайзер

Создание списка дел

- 1 Перейдите к **Органайзер>Календарь** и выберите дату, затем нажмите 
Опции>Добавить событие.
- 2 Отредактируйте параметры напоминания.
- 3 Нажмите , чтобы сохранить задачу.
- 4 Чтобы изменить список дел, выберите задачу, а затем нажмите  **Опции**, чтобы отредактировать задачу (Максимальное кол-во событий в календаре-25).



Проверка списка дел

Вы можете настроить еженедельную или ежемесячную проверку списка дел. Перейдите к **Органайзер>Календарь**, нажмите , чтобы проверить список дел.

Будильник

Узнайте, как устанавливать и использовать будильник. Можно установить до пяти будильников.

Установка будильника

- 1 Перейдите к **Органайзер>Будильник**.
- 2 Нажмите навигационную клавишу **⬅**, чтобы включить будильник, нажмите , чтобы редактировать настройки будильника.
- 3 Нажмите , чтобы сохранить настройки.

Выключение будильника

- 1 Перейдите к **Органайзер>Будильник**.
- 2 Выберите будильник, который вы хотите выключить.
- 3 Нажмите навигационную клавишу **▶**, чтобы выключить будильник.

Выключение звука будильника

Когда будильник звонит,

- Выберите **Стоп** : будильник замолчит.
- Выберите **Дремасть**: будильник зазвонит снова по истечении промежутка времени, установленного в меню **Дремасть(мин)** .



Bluetooth

Ваш телефон можно подключить к совместимому Bluetooth-устройству для обмена данными.

Подключение к Bluetooth-устройству

- 1 Перейдите к **Bluetooth>Питание**, чтобы включить функцию Bluetooth.
- 2 Выберите **Поиск устройств**, появится список доступных Bluetooth-устройств.
- 3 Выберите устройство, к которому вы хотите подключиться.
- 4 Введите пароль Bluetooth (по умолчанию - 0000), чтобы начать сеанс сопряжения. Сопряжение будет установлено, если другое устройство примет ваш запрос.

Отправка файлов через Bluetooth

- 1 Перейдите к меню **Мои файлы** и выберите файл для отправки.
- 2 Нажмите  **Опции>Отправ>Через Bluetooth**.
- 3 Выберите устройство.
- 4 Нажмите , чтобы начать отpravку файла.

Получение файлов через Bluetooth

- 1 Перейдите к **Bluetooth>Настройки**, чтобы включить Bluetooth.
- 2 Введите пароль и примите запрос.
- 3 Полученные файлы сохраняются в **Мои файлы>Телефон >Другие/Полученные**.


Советы:

- Если вы не собираетесь использовать Bluetooth некоторое время, рекомендуется выключить эту функцию, чтобы сэкономить заряд аккумулятора.

Чтение электронных книг

На вашем телефоне можно читать электронные книги (файлы .txt).

Начать чтение книги

- 1 Перейдите к меню **Организер>Чтение электронных книг**.
 - 2 Выберите нужный файл .txt.
 - 3 Нажмите , чтобы начать чтение.
- Перейдите к меню **Опции>Настройки>Кодировка**, чтобы выбрать кодировку, подходящее для вашего языка.

Настройка чтения



Перейдите к меню **Опции**, чтобы настроить следующие параметры:

- **Найти:** Поиск определенных слов в файле.
- **Перейти к:** Перейти к указанной странице для начала чтения.
- **Перейти к закладке:** Чтение страницы, сохраненной как закладка.
- **Добавить закладку:** Добавление текущей страницы в закладки.
- **Удалить закладку:** Удаление текущей закладки.
- **Информация о книге:** Просмотр названия книги, объема, формата файла.
- **Настройки:** Установка ориентации, скорости пролистывания, полноэкранный режим.

Управление файлами

Узнайте, как управлять файлами и папками и использовать их.

Использование файлов

- 1 Чтобы использовать фотографию в качестве изображения контакта:
 - Откройте меню **Мои файлы**> **Фотографии**, чтобы выбрать фотографию.
 - Нажмите  **Опции**>**Применение**>**Обои** или **Изображение для абонента**.
- 2 Чтобы установить аудиофайл в качестве мелодии звонка:
 - Выберите аудиофайл.
 - Нажмите  **Опции**>**Применение**> **Входящие на SIM1/SIM2 или Сообщение на SIM1/SIM2**.
 - Перейдите к **Профили**>**Опции**> **Настройка**>**Сигнал вызова/Сигнал сообщения** и выберите нужный аудиофайл (Возможно установить не более 5 различных собственных мелодий на звуковые оповещения, такие как: мелодия входящего вызова, сигнал сообщения).

❁ Советы:

- Чтобы использовать сделанные фотографии в качестве изображения контакта, размер фотографии должен быть меньше 320x240.

Обмен файлами

Можно получать и передавать фотографии, аудио- и видеофайлы с помощью сервисов MMS, электронной почты и Bluetooth.

- 1 Выберите нужную фотографию, аудио- или видеофайл.
- 2 Нажмите **Опции**>**Отправ.**

❁ Советы:

- Размер отправляемого мультимедийного сообщения не должен превышать 100 Кб.

Управление файлами

Можно копировать, перемещать и удалять файлы.

- 1 Откройте папку, нажмите **Опции**>**Выбрать несколько**, чтобы отметить несколько файлов.
- 2 Нажмите , чтобы **Выбрать** или **Отменить выбор**.

- 3 Перейдите к меню **Опции**, чтобы завершить копирование, перемещение или удаление.

⊞ Внимание:

- Не рекомендуется сохранять на телефон аудио-, видеофайлы и файлы изображений из ненадежного источника.

Использование черного списка

Узнайте о настройке черного списка; вы можете отклонять входящие звонки или сообщения от абонентов, внесенных в черный список.

Активировать черный список

- 1 Перейдите к **Организер**>**Черный список**>**Режим**.
- 2 Нажмите навигационную клавишу **↵**, чтобы включить функцию черного списка.

Добавление телефонного номера в черный список

- 1 Перейдите в **Черный список**.
- 2 Отредактируйте черный список, добавьте контакты путем ввода телефонного номера или выбора контакта из телефонной книги.

Проверить мировое время

На начальном экране можно отобразить двое часов: одни часы будут показывать местное время, другие - время выбранного вами города.

Как установить мировое время

Перейдите к **Настройки>Время и дата>Мировое время**,

- 1 В меню **Местные настройки/Зарубежные настройки**, нажимайте навигационные клавиши ◀ и ▶, чтобы выбрать город.
- 2 Нажмите чтобы включить/выключить **Переключить местное/зарубежное**.

Внимание:

- Будильники, напоминания, запрограммированные события не зависят от часового пояса.

Калькулятор

Используйте цифровую клавиатуру на экране, чтобы производить расчеты.

Конвертер валют

- 1 Перейдите к меню **Органайзер>Конвертер валют** и введите обменный курс.
- 2 Введите сумму денег в раздел **Местная**. Для подтверждения нажмите .

Внимание:

- Результаты расчетов являются ориентировочными.

Резервная копия данных

Важные контакты и сообщения можно сохранить в памяти телефона или на карте памяти в виде файлов .udx.

Резервное копирование контактов и сообщений

- 1 Перейдя в **Органайзер>Резервная копия контактов**, выберите **Резервировать**.
- 2 Нажмите **Контакты/Сообщения**, чтобы выбрать нужные контакты/сообщения..
- 3 Нажмите **Опции>Готово**, чтобы завершить выбор файлов.
- 4 Затем выберите место хранения резервной копии **Телефон/Карта памяти**.

Восстановление контактов и сообщений

- 1 Перейдя в **Органайзер>Резервная копия контактов**, выберите **Восстановить**.
- 2 Найдите файл с резервной копией в **Мои файлы**.
- 3 Нажмите , чтобы восстановить контакты/сообщения в нужное место.

Веб-приложения и Java

Браузер

Доступ к war-сайтам

- 1 Перейдите к **Браузер>WAP>Введите адрес**, введите адреса war-сайтов.
- 2 Нажмите **Перейти**, чтобы получить доступ к war-сайту.

Настройка домашней страницы

- 1 Перейдите к **Браузер>WAP>Домашняя страница**.
- 2 Вы можете просмотреть домашнюю страницу.

Добавление закладок

- 1 Перейдите в **Браузер**, откройте war-сайт.
- 2 Выберите **Опции**, добавьте текущий веб-сайт в **Закладки**. Добавьте свои любимые веб-сайты в закладки (Браузер рекомендуется использовать только для посещения WAP-страниц, для посещения Web используйте встроенную Opera-mini).

Приложения Java

Установка игр Java

- 1 Подключите телефон к ПК при помощи кабеля USB из комплекта поставки.
- 2 Сохраните файл .jar в **Мои файлы>Другие**.
- 3 Установите игры Java.

Как играть в игры Java

- 1 Перейдите в **Приложения>Java**.
- 2 Выберите игру из списка.
- 3 Нажмите **Запуск**, чтобы начать играть в игру.

Внимание:

- Для запуска некоторых приложений Java (программное обеспечение сторонних разработчиков), возможно, понадобится изменить настройки Java. Перейдите в **Настройки Java**.

Параметры Java

Перейдите в **Приложения**>Настройки Java.

Функция	Описание
Звук Java	Настройка уровня громкости.
Java вибрация	Вибрацию можно включить или отключить.
Выберите SIM-карту	Выберите SIM1 или SIM2.
Профиль Java для SIM1/SIM2	Выберите сеть Java (зависит от тарифного плана).
Доступная память	Отображение максимального допустимого размера для памяти Java.

Настройки

Настройки SIM-карты

Значок	Описание
Настройка SIM-карт	Изменение настроек слота SIM-карты.
Основная SIM-карта	В качестве SIM-карты по умолчанию установлена SIM1. Все задачи по умолчанию выполняются на основной SIM-карте. В качестве основной карты вы можете выбрать SIM1 или SIM2.
Настройка SIM1/SIM2	Укажите имя SIM-карты.
Режим SIM	Выберите режим работы только с одной или двумя SIM-картами.

Общие

Функция	Описание
Язык	Выбор языка для телефона.
Клавиши быстрого доступа	Установить клавиши навигации.
Ярлык	Настройка меню быстрого доступа к различным функция меню.
Быстрый набор	Набрать контакт путем длительного нажатия на соответствующую кнопку.
Состояние памяти	Проверка доступного объема памяти на различных накопителях.
Автоблокировка клавиш	Установка промежутка времени, по истечению которого клавиатура будет заблокирована автоматически.

Автовключение/ автовыключение	Установка времени для автоматического включения/выключения.
Сброс настроек	Восстановление настроек по умолчанию. Необходимо ввести пароль блокировки вашего телефона (по умолчанию: 0000).

Параметры дисплея

Функция	Описание
Обои	Выберите изображение, которое будет использоваться в качестве обоев для телефона.
Темы	Определите тему для телефона.
Яркость подсветки	Настройте яркость подсветки.
Длительность подсветки	Настройте время подсветки.
Текст приветствия	Настройте параметры отображения приветствия при включении телефона.

Показывать название оператора	Выберите, отображать ли название оператора на начальном экране.
Показывать дополнительную информацию	Имя SIM-карты Баланс на экране (зависит от параметров сети) Инфо-сообщения (зависит от параметров сети)

Время и дата

Функция	Описание
Тип часов	Выберите режим отображения часов.
Установить время/дату	Установить время и дату на телефоне.
Формат времени	Выберите формат времени.
Формат даты	Выберите формат даты.
Мировое время	Установите мировой время

Настройки звука

Функция	Описание
Сигнал вызова	Выберите мелодию звонка для входящих вызовов.
Тип сигнала	Выберите тип сигнала.
Громкость	Настройте громкость звонков.
Тон клавиатуры	Настройте параметры тона при нажатии кнопок.
Сигнал сообщения	Выберите мелодию для входящих сообщений.
Низкий заряд аккумулятора	Настройте параметры предупреждения о низком уровне заряде батареи.

Внимание:

- Возможно установить не более 5 различных собственных мелодий на звуковые оповещения, такие как: мелодия входящего вызова, сигнал сообщения, звук будильника и т.д).

Настройки вызовов.

Функция	Описание
Предикативный набор номера	Быстрый поиск и отображение телефонного номера во время ввода номера на начальном экране.
Ответ любой клавишей	Ответ на входящий вызов касанием любой клавиши (кроме ).
Сигнал времени вызова	Однократное или повторяющееся напоминание о продолжительности вызова.
Отклонить вызов по SMS	Отклонить входящий вызов отправкой SMS на вызывающий номер.
Дополнительные настройки	Переход к дополнительным настройкам.
Время вызова через SIM1/SIM2	Отображать время последнего вызова, общее время набранных вызовов и принятых вызовов.

Стоимость вызова через SIM1/SIM2

Установите стоимость минуты эфирного времени, и тогда на экране будет отображаться стоимость последнего вызова и общая стоимость.

Настройки вызова SIM1/SIM2

Переход в настройки вызовов.

Ожидание вызова

Включить/выключить ожидание вызов.

Переадресация вызовов

Переводит входящие вызовы в ящик голосовой почты или на другой номер телефона.

Запрет вызовов

Устанавливает ограничения на входящие или исходящие вызовы.

Автодозвон

Повторный набор номера, соединение с которым не удалось установить.

Фиксированный набор SIM1/SIM2

Ограничение исходящих звонков на некоторые номера (запрос PIN2-кода).

IP соединение

Добавление IP-номера в исходящие номера. (зависит от сети.)

Настройки сети

Функция	Описание
Выбрать сеть	Выбор сети для телефона (зависит от тарифного плана). Автоматически является рекомендованным режимом.
Предпочтительные сети	Выберите предпочтительную сеть.

Безопасность

Функция	Описание
Блокировка SIM1/SIM2	Установка защиты паролем PIN или PIN2 для SIM-карты. (PIN или PIN2 предоставляются сотовым оператором.)
Изменить PIN/PIN2	Изменить PIN-код и/или PIN2-код.
Блокировка телефона	Установите защиту телефона паролем. При каждом включении телефона необходимо ввести пароль (по умолчанию: 0000).
Защита информации	Это меню позволяет использовать пароли для защиты информации в телефоне.

Техника безопасности

Меры предосторожности

Не давайте телефон маленьким детям.



Храните телефон и принадлежности к нему в недоступном для детей месте. Мелкие детали могут попасть в дыхательные пути и вызвать серьезные повреждения при проглатывании.

Радиоволны



Телефон излучает и принимает радиоволны на частоте GSM (900/1800 МГц).



Проконсультируйтесь с производителем своего автомобиля касательно воздействия радиоизлучения на электронное оборудование.



Данный сотовый телефон соответствует всем применимым стандартам безопасности и Директиве ЕС по радио и телекоммуникационному оборудованию для терминалов 1999/5/ЕС.

Выключите телефон!



Отключайте свой мобильный телефон перед посадкой в самолет. Использование мобильных телефонов в самолете может стать причиной опасной ситуации, нарушить беспроводную связь, а также может быть незаконным.



В больницах, клиниках, лечебных учреждениях и любых других местах, где поблизости может находиться медицинское оборудование.



В местах с потенциально взрывоопасной атмосферой (например, на бензозаправочных станциях, а также в местах, где в воздухе находятся частицы пыли или металлической стружки). В автомобилях, перевозящих горючие продукты, а также в автомобилях, работающих на сжиженном нефтяном газе (СНГ). В каммономьях и других местах, где проводятся взрывные работы.

Использование телефона в автомобиле



Не используйте телефон во время управления автомобилем и соблюдайте все требования, ограничивающие

использование мобильных телефонов за рулем. По возможности в целях безопасности используйте гарнитуры устройства для громкой связи. Убедитесь, что телефон и его автомобильные принадлежности не загромождают подушки безопасности и другие защитные устройства, установленные в автомобиле.

Обращайтесь с телефоном осторожно и аккуратно



Для обеспечения бесперебойной работы телефона рекомендуется использовать его в нормальном рабочем положении.

- Не подвергайте телефон воздействию высоких температур.
- Не погружайте телефон в жидкости; если телефон намок, выключите его, извлеките батарею и просушите в течение 24 часов перед повторным использованием.
- Для очистки телефона используйте мягкую ткань.

Не допускайте повреждения батареи



Следует использовать только оригинальные принадлежности Philips, так как использование любых других аксессуаров может привести к повреждению телефона и отмене всех гарантий со стороны компании Philips. В случае повреждения деталей телефона они должны быть немедленно заменены квалифицированным специалистом на оригинальные запасные детали Philips.

- В данном телефоне установлена перезаряжаемая аккумуляторная батарея.
- Используйте только предназначенное для нее зарядное устройство.
- Не бросайте в огонь.
- Не открывайте батарею и не допускайте ее деформации.
- Следите, чтобы металлические предметы (такие как ключи в кармане) не привели к короткому замыканию контактов батареи.
- Не допускайте нагревания батареи свыше 60° C (140° F), а также воздействия на нее влаги и едких сред.

Требования экологичности



Соблюдайте требования местного законодательства касательно утилизации упаковочных материалов, разряженных батарей и старых телефонов, а также способствуйте их переработке. Компания Philips нанесла на батарею и упаковку стандартные символы повторной переработки и правильной утилизации накапливающихся отходов.

: упаковочный материал подлежит повторной переработке.

: обозначение финансового взноса в пользу соответствующей национальной системы переработки упаковочных материалов.

: пластиковый материал подлежит повторной переработке (также обозначает тип пластика).

Знак WEEE в DFU: Информация для потребителя

Утилизация старого устройства

Данное изделие сконструировано и изготовлено из высококачественных материалов и компонентов, которые подлежат переработке и вторичному использованию.



Если на товар нанесен символ перечеркнутой корзины с колесами, это означает, что товар соответствует европейской Директиве 2002/96/EC.

Наведите справки о местной системе раздельного сбора отходов для электронных и электрических товаров.

Действуйте согласно местным правилам и не утилизируйте ваши старые изделия вместе с обычными бытовыми отходами.

Правильная утилизация старого товара способствует предотвращению возможных негативных последствий для окружающей среды и здоровья людей.

Данное изделие может содержать элементы, технологии или программное обеспечение, подпадающие под действие экспортного законодательства США и других стран. Несоблюдение закона не допускается.

Советы

Кардиостимуляторы

При наличии кардиостимулятора следуйте приведенным ниже инструкциям.

- Не размещайте включенный телефон ближе 15 см от кардиостимулятора во избежание возможных помех.
- Не носите телефон в нагрудном кармане.
- Для снижения потенциальных помех держите телефон у уха с другой стороны от кардиостимулятора.
- При наличии подозрений о возникновении помех выключите телефон.

Слуховые аппараты

Если вы пользуетесь слуховым аппаратом, проконсультируйтесь с вашим врачом и изготовителем слухового аппарата, чтобы узнать, подвержено ли используемое вами устройство воздействию помех от сотового телефона.

Норма EN 60950

При высокой температуре воздуха или длительном воздействии солнечных лучей (например, через окно дома или автомобиля) температура корпуса телефона может повыситься. В этом случае с большой осторожностью берите телефон в руки и также старайтесь избежать использования устройства при температуре окружающей среды выше 40°C.

Как продлить время работы телефона от батареи

Для нормальной работы телефона необходимо достаточный заряд батареи. В целях экономии энергии следуйте советам ниже.

- Отключите функцию Bluetooth.
- Установите низкий уровень яркости и продолжительности подсветки.
- Включите автоблокировку клавиатуры, отключите звук нажатия клавиш, вибрацию при касании и при оповещениях.
- Используйте GPRS-соединение только при необходимости. В противном случае телефон будет постоянно искать GPRS-сеть и расходовать заряд батареи.

- Выключайте телефон при отсутствии сотовой сети. В противном случае телефон будет постоянно искать сотовую сеть и расходовать заряд батареи.

Устранение неполадок

Питание не включается

Извлеките / переустановите батарею. Затем зарядите батарею, чтобы полоски на значке батареи перестали двигаться. Отсоедините зарядное устройство и попытайтесь включить телефон.

При включении телефона на дисплее отображается ЗАБЛОКИРОВАНО

Кто-то пытался воспользоваться вашим телефоном, не зная PIN-код и код разблокирования (PUK). Обратитесь к поставщику услуг.

На дисплее отображается надпись Сбой идентификации IMSI

Проблема связана с сотовой сетью. Обратитесь к оператору связи.

Не удается вернуться на основной экран

Удерживайте нажатой клавишу отмены вызова или выключите телефон, проверьте правильность установки SIM-карты и батареи, затем снова включите телефон.

Не отображается символ сети

Потеряно соединение с сетью. Возможно, вы находитесь в радиотени (в туннеле или между высокими зданиями), либо вне зоны покрытия сети. Попробуйте переместиться в другое место или повторно соединиться с сетью (особенно, если находитесь за рубежом); проверьте надежность подключения внешней антенны (при наличии) или обратитесь к оператору сети за помощью.

Экран не реагирует на нажатия клавиш или реагирует с задержкой

В условиях низкой температуры время реакции экрана увеличивается. Это нормально и не влияет на работу телефона. Поместите телефон в теплое место и повторите попытку. Если не поможет, обратитесь к поставщику телефона.

Перегрелась батарея.

Возможно, используется неподходящее для данного телефона зарядное устройство. Всегда используйте оригинальные принадлежности, входящие в комплект поставки телефона.

Не отображаются номера входящих вызовов

Эта функция зависит от параметров сети и обслуживания. Если сеть не передает номер абонента, на экране телефона будет отображаться надпись **Вызов 1** или **Скрыт**. Подробную информацию по этой проблеме можно получить у оператора связи.

Не отправляются текстовые сообщения

Некоторые сети не поддерживают обмен сообщениями с другими сетями. Сначала проверьте, указан ли в настройках номер SMS-центра, либо обратитесь к оператору связи за разъяснениями по данной проблеме.

Не удается получить и (или) сохранить изображения в формате JPEG

Изображение может не приниматься телефоном, если оно слишком большое, имеет слишком длинное имя файла или имеет неверный формат файла.

Создается впечатление, что некоторые вызовы пропускаются

Проверьте настройки переадресации вызовов.

При зарядке на значке батареи нет полосок, а ее контур мигает

Зарядку батареи следует производить при температуре не ниже 0° C (32° F) и не выше 50° C (113° F).

Если проблема не устранена, обратитесь к поставщику телефона.

На дисплее отображается надпись Ошибка SIM

Проверьте, правильно ли установлена SIM-карта. Если проблема не устранена, возможно, SIM-карта повреждена. Обратитесь к оператору связи.

При попытке использовать какую-либо из функций меню, на

экран выводится сообщение НЕ РАЗРЕШЕНО

Некоторые функции зависят от параметров сети. Таким образом, их можно использовать только, если они поддерживаются сетью или условиями подключения. Подробную информацию по этой проблеме можно получить у оператора связи.

На экран выводится сообщение ВСТАВЬТЕ SIM-КАРТУ

Проверьте, правильно ли установлена SIM-карта. Если проблема не устранена, возможно, SIM-карта повреждена. Обратитесь к оператору связи.

Продолжительность автономной работы телефона кажется меньше, чем указано в руководстве пользователя

Длительность автономной работы телефона зависит от установленных настроек (например, громкости звонка, длительности подсветки) и используемых функций. Для продления времени автономной работы следует по возможности отключать неиспользуемые функции.

Телефон плохо работает в автомобиле

Автомобиль состоит из множества металлических деталей, которые могут поглощать электромагнитные волны и ухудшать качество работы телефона. Можно приобрести автомобильный комплект с внешней антенной, позволяющий оставлять руки свободными при отправке и приеме вызовов.

Примечание.

- Узнайте, разрешается ли местными властями использование телефонов во время вождения.

Телефон не заряжается

Если батарея полностью разряжена, иногда может пройти некоторое время (до 5 минут) до появления значка зарядки на экране.

Снимок, сделанный телефонной камерой, нечеткий.

Объектив камеры должен быть чист с обеих сторон.

Заявление о товарных знаках

T9*	T9® – зарегистрированная торговая марка Nuance Communications, Inc.
JAVA	JAVA является зарегистрированным товарным знаком компании Sun Microsystems, Inc.
Bluetooth™	Bluetooth™ – товарный знак, принадлежащий компании Telefonaktiebolaget L M Ericsson, Швеция. Компания Philips получила разрешение на использование данного товарного знака.
Philips	PHILIPS и PHILIPS' Shield Emblem являются зарегистрированными торговыми марками Koninklijke Philips Electronics N.V. изготовленными компанией Shenzhen Sang Fei Consumer Communications Co., Ltd. По лицензии Koninklijke Philips Electronics N.V..

Информация об удельном коэффициенте поглощения

Международные стандарты

ДАННЫЙ МОБИЛЬНЫЙ ТЕЛЕФОН СООТВЕТСТВУЕТ МЕЖДУНАРОДНЫМ ТРЕБОВАНИЯМ БЕЗОПАСНОСТИ ПО ВОЗДЕЙСТВИЮ РАДИОВОЛН.

Ваш мобильный телефон является приемником и передатчиком радиосигналов. Он разработан и изготовлен так, чтобы радиочастотная энергия не превышала предельных значений, определенных международными стандартами. Данные требования были установлены Международной комиссией по защите от неионизирующего излучения (ICNIRP) и Институтом инженеров по электротехнике (IEEE), которые определяют гарантированный запас надежности для защиты людей, независимо от их возраста и состояния здоровья.

В рекомендациях по излучению для мобильных телефонов используется единица измерения, называемая удельным коэффициентом поглощения (SAR). Предельное значение SAR,

рекомендованное комиссией ICNIRP для мобильных телефонов общего назначения составляет **2,0 Вт/кг, усредненные на 10 грамм ткани, а для головы этот показатель составляет 1,6 Вт/кг, усредненных на один грамм ткани**, согласно стандарту IEEE Std 1528.

Испытания в отношении SAR проводятся с использованием рекомендуемых рабочих положений при работе телефона на самой высокой сертифицированной мощности во всех используемых частотных диапазонах. Хотя значение SAR определяется на самой высокой сертифицированной мощности, фактические уровни SAR работающего мобильного телефона обычно ниже максимального значения SAR. Это обусловлено тем, что телефон разработан для работы при различных уровнях мощности, что позволяет использовать минимальную мощность, необходимую для подключения к сети. Как правило, чем ближе вы к антенне базовой станции, тем ниже мощность излучения. Несмотря на то, что возможны разные уровни SAR для различных телефонов и разных положений, все телефоны соответствуют международным стандартам защиты от радиочастотного излучения.

Наибольшее значение удельного коэффициента поглощения (SAR) для данной модели телефона Philips Xenium X325 при проверке на соответствие стандартам составило 0.628 Вт/кг для рекомендаций ICNIRP.

Для ограничения воздействия радиочастотного излучения рекомендуется сократить продолжительность разговоров по мобильному телефону или использовать наушники. Суть данных мер предосторожности заключается в том, чтобы держать мобильный телефон подальше от головы и тела.

Заявление о соответствии

Мы,
**Shenzhen Sang Fei Consumer
Communications Co., Ltd.**
**11 Science and Technology Road,
Shenzhen Hi-tech Industrial Park,
Nanshan District, Shenzhen 518057
КНР**

заявляем исключительно под нашу ответственность, что изделие **Xenium X325** Philips GSM/GPRS цифровой мобильный телефон с Bluetooth

Philips GSM/GPRS 900/1800
с номером TAC: 35693804
к которому относится настоящее заявление, соответствует следующим стандартам:

БЕЗОПАСНОСТЬ: EN 60950-1:2006+A11:2009
IEC 60950-1:2005

ЗДРАВООХРАНЕНИЕ: EN 50360:2001
EN 62209-1:2006

ЭМС: ETSI EN 301 489-1 v1.8.1
ETSI EN 301 489-7 v1.3.1
ETSI EN 301 489-17 v2.1.1

СПЕКТР ИЗЛУЧЕНИЯ: ETSI EN 301 511 v9.0.2
ETSI EN 300 328 v1.7.1

Настоящим мы заявляем о том, что были выполнены все основные радиотехнические испытания, и что вышеуказанное изделие соответствует всем существенным требованиям Директивы 1999/ 5/EC. Процедура оценки соответствия, описанная в статье 10 и подробно рассмотренная в Приложении III или IV Директивы 1999/ 5/EC, выполнена с привлечением следующего уполномоченного органа: Британский совет по утверждению средств телекоммуникаций TUV SUD Group Balfour House Churchfield Road-walton-on-Thames Surrey - KT12 2TD Великобритания.

Идентификационная метка: **0168**
28 апреля 2011 г.



Менеджер по качеству

Производитель:

**Shenzhen Sang Fei Consumer
Communications Co., Ltd.
11 Science and Technology Road,
Shenzhen Hi-tech Industrial Park,
Nanshan District, Shenzhen 518057,
China.**

Импортер:

**«ООО Сангфей СЕС Электроник Рус»
Москва, Наб. Академика Туполева, д. 15, стр. 2.
Россия.**

Носимая абонентская радиостанция сетей подвижной радиотелефонной связи стандарта GSM-900/1800 . Philips Xenium X325 (CTX325/ERRSC8RU; CTX325/ESRSC8RU; CTX325/EBRSC8RU)

Декларации о соответствии:

Philips Xenium X325 (CTX325/ERRSC8RU): Д-МТ-3944

Philips Xenium X325 (CTX325/ESRSC8RU): Д-МТ-3946

Philips Xenium X325 (CTX325/EBRSC8RU): Д-МТ-3945

Срок действия: с 04.04.2011 по 04.04.2014

Зарегистрировано Федеральным агентством связи

Подсказки

Продление срока работы батареи Philips Xenium

Предлагаем несколько советов, которые помогут продлить срок работы батареи Philips Xenium

Как продлить время работы телефона в режиме ожидания и режиме разговора?

- Установленный на телефоне профиль должен соответствовать реальному режиму использования устройства. Настройки профиля оказывают существенное влияние на срок работы телефона. Так, больше всего электроэнергии потребляется в режиме На улице а меньше всего – в режиме Без звука.
- При использовании телефона Xenium с возможностью установки двух SIM-карт старайтесь одновременно включать обе SIM-карты только при крайней необходимости. Если в месте вашего нахождения обслуживается только одна SIM-карта, для экономии заряда батареи вторую SIM-карту рекомендуется отключить.

- Если функции Bluetooth и JAVA не используются, отключите их. Также рекомендуется использовать функцию автоматической блокировки клавиш для предотвращения случайного их нажатия.
- Установите минимальную или среднюю интенсивность и продолжительность подсветки экрана. Чем ниже яркость и меньше продолжительность подсветки, тем больше энергии удастся сэкономить.
- Не помещайте телефон около объектов, создающих магнитное поле (например, радио- и телеприемников), и не кладите на металлические поверхности – это может ухудшить качество приема сети и вызвать повышенную разрядку батареи.

Как продлить срок службы батареи?

- Чтобы продлить срок службы батареи, ее следует заряжать и разряжать полностью. Заряжайте батарею только после появления предупреждения о низком заряде.
- На работу батареи также влияет температура. Повышенная температура со временем приводит к снижению емкости батареи. Не оставляйте телефон под прямыми лучами солнца или в нагретом автомобиле. При низких температурах емкость батареи также снижается, поэтому в холодное время года держите телефон в теплом месте, например, в кармане.
- Используйте только оригинальные аксессуары, так как они обеспечивают оптимальный расход заряда батареи. Аксессуары сторонних производителей (например, зарядные устройства) могут повредить батарею и даже сам телефон.

Telefonul dumneavoastră



Philips urmărește în mod continuu să-și îmbunătățească produsele. Datorită actualizării software-ului, o parte din conținutul acestui manual de utilizare poate fi diferit față de produsul dumneavoastră. Philips își rezervă dreptul de a modifica acest manual sau de a-l retrage în orice moment fără o notificare prealabilă. Vă rugăm să considerați produsul dumneavoastră drept unul standard.



Ecranul de întâmpinare





Ecranul de întâmpinare al telefonului dumneavoastră este compus din următoarele zone:



Taste



Aflați mai multe despre tastele principale.

Tastă	Definiție	Funcție
	Apelare	Efectuați sau răspundeți la un apel.
	Confirmare	Selectați sau confirmați o opțiune.

	Închidere/ leșire/ Putere	Încheiați un apel; Reveniți la ecranul de întâmpinare; Mențineți apăsat pentru a deschide/închide telefonul.
	Tastă ecran stânga	Selectați opțiunile pe ecran.
	Tastă ecran dreapta	Selectați opțiunile pe ecran.
	Blocare	Apăsați îndelung pentru a bloca tastele de pe ecranul de întâmpinare.



Etichetă meniu








Scurtătura de pe ecranul de întâmpinare poate deschide aplicațiile pe care le folosiți cel mai des. Setati o scurtătură meniu.

- 1 Mergeți la **Meniu>Setări>General>Etichetă** pentru introduce o listă a scurtăturilor.
- 2 Apăsați  pentru a modifica scurtătura meniului.
- 3 Apăsați tasta ecran stânga  pentru a edita scurtătura meniului.

Pictograme și simboluri

Aflați mai multe despre pictogramele și simbolurile de pe ecran.

Pictograme	Definiție	Funcție
	Silențios	Telefonul dumneavoastră nu va suna atunci când primiți un apel.
	Doar mod vibrare	Telefonul dumneavoastră va vibra atunci când primiți un apel.
	Baterie	Liniile indică nivelul bateriei.
	SMS	Ați primit un mesaj SMS.
	MMS	Ați primit un mesaj MMS.
	Mesaj wap	Ați primit un mesaj Wap push.
	Apel nepreluat	Ați pierdut un apel.

	Deviere apeluri	Toate apelurile de voce primite sunt redirecționate către un număr.
	Bluetooth	Bluetooth-ul este activat.
	Căști bluetooth	Căștile bluetooth sunt conectate.
	Căști	Căștile sunt conectate la telefon.
	Alarmă	Alarmă este activată.
	Roaming	Este afișat atunci când telefonul dumneavoastră este conectat la o rețea locală din străinătate
	Zona rezidențială	O zonă desemnată de operatorul dumneavoastră de rețea. Contactați furnizorul dumneavoastră de servicii pentru detalii.



Rețea GSM

Telefonul dumneavoastră este conectat la rețeaua GSM. Cu cât sunt mai multe linii, cu atât recepția este mai bună.



Conexiunea GPRS

Telefonul dumneavoastră este conectat la o rețea GPRS.



Lista neagră

Indică faptul că funcția lista neagră este activată.



Blocare taste

Tastatura a fost blocată.



Card de memorie

Cardul de memorie este în uz.

Cuprins

Primii pași	5
Inserați cardul SIM și încărcați bateria	5
Inserați cardul Micro SD (card de memorie)	7
Conectarea la PCul dumneavoastră	7
Personalizați-vă telefonul	8
Setări	9
Setări SIM	9
General	9
Opțiuni ecran	9
Data și ora	10
Sunete	10
Setări apel	11
Setări rețea	11
Setări securitate	12
Siguranță și precauție	13
Precauție	13
Sfaturi	14
Rezolvarea problemelor	14
Declarația de marcă	16
Informații privind rata specifică de absorbție	16
Declarația de conformitate	16
Sfaturi și trucuri	18
Optimizați randamentul bateriei Philips Xenium	18

Primii pași

Felicitări pentru achiziția dumneavoastră și bine ați venit la Philips!

Pentru a obține cât mai mult de la produsul dumneavoastră și pentru a vă bucura de tot ce poate oferi Philips, înregistrați-vă produsul la:

www.philips.com/mobilephones

Pentru mai multe detalii despre produsul dumneavoastră, vă rugăm să accesați:

www.philips.com/asistență

ⓘ Observație:

- Vă rugăm să citiți instrucțiunile de siguranță în secțiunea „Siguranță și precauție” înainte de utilizare.

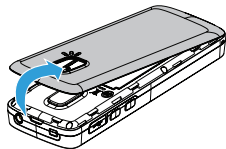
Inserați cardul SIM și încărcați bateria

Aflați mai multe despre instalarea cardului SIM și încărcarea bateriei pentru prima utilizare.

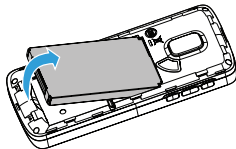
Inserați cardul SIM

Urmați pașii de mai jos pentru a insera cardul dumneavoastră SIM. Amintiți-vă să închideți telefonul mobil înainte de a înlătura capacul posterior.

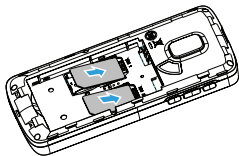
- 1 Înlăturați capacul posterior.



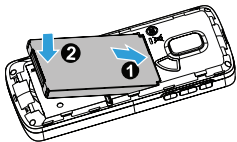
- 2 Scoateți bateria.



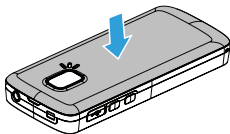
3 Inserați SIM 1/SIM 2.



4 Instalați bateria.

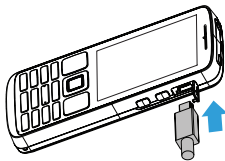


5 Puneți la loc capacul posterior.



Încărcați bateria

O baterie nouă este parțial încărcată. Pictograma bateriei în colțul superior dreapta indică nivelul de încărcare al bateriei.



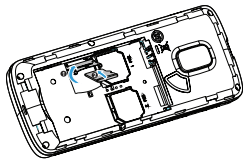
Sfaturi:

- Puteți folosi telefonul în timpul încărcării.
- Păstrând încărcătorul conectat la telefonul mobil atunci când bateria este complet încărcată nu va dăuna bateriei. Singura modalitate de a închide încărcătorul este de a-l deconecta și este recomandabil să folosiți o priză de alimentare ușor de accesat.
- Dacă nu intenționați să folosiți telefonul timp de mai multe zile, vă recomandăm să înlăturați bateria.
- Dacă o baterie complet încărcată este nefolosită, aceasta se va descărca în timp.
- Dacă bateria este folosită pentru prima dată sau dacă bateria nu a fost folosită pentru o perioadă îndelungată, reîncărcarea va dura mai mult.

Inserați cardul Micro SD (card de memorie)

Puteți mări memoria telefonului dumneavoastră adăugând un card Micro SD.

- 1 Deblocați capacul cardului de memorie.
- 2 Aliniați cardul Micro SD cu fanta. Inserați.
- 3 Apăsăți pe suportul cardului și trageți până este blocat.



Conectarea la PCul dumneavoastră

Software-ul pentru comunicarea datelor (Mobile Phone Tools) oferă sincronizare instantanee între telefonul și PC-ul dumneavoastră. Puteți folosi software-ul pentru sincronizarea datelor între telefonul și PC-ul dumneavoastră, precum cele din contacte, calendar, mesajele SMS și fișierele audio/video/foto.

Instalați MobilePhoneTools pe PC-ul dumneavoastră.

- 1 Inserați software-ul pentru comunicarea datelor furnizat în unitatea pentru CD.
- 2 Rulați programul autorun. exe.
- 3 Faceți selecțiile așa cum se solicită și instalarea începe automat.

Conectați-vă telefonul la PC

- 1 Conectați-vă telefonul la PC folosind cablul USB furnizat sau prin bluetooth.
- 2 Atunci când folosiți un cablu USB pentru conectare, selectați **Port COM** pe telefonul dumneavoastră.
- 3 Pe PC-ul dumneavoastră, dați dublu click pe pictograma MobilePhoneTools, apoi pictograma conectată este afișată.

Personalizați-vă telefonul

Personalizați-vă telefonul pentru a se potrivi preferințelor dumneavoastră.

Setare oră și dată

- 1 Pe ecranul de întâmpinare, mergeți la **Meniu>Setări>Dată și oră**.
- 2 Selectați **Setare oră/dată**: Introduceți cifrele dorite.

Setări SIM

- 1 Verificați dacă telefonul este deschis. Introduceți codul PIN dacă este necesar.
- 2 Mergeți la **Setări>Setări SIM>Setări SIM dublu>Setări SIM1/setări SIM2**, Denumiți cardul dumneavoastră SIM.
- 3 Selectați SIM1 sau SIM2 pentru a fi cardul SIM principal.

- 4 Mergeți la **Setări>Setări SIM>Setare mod** pentru a seta modul SIM.

Observație:

- Codul PIN este preconfigurat și vă este comunicat de operatorul dumneavoastră de rețea sau de furnizor.
- Dacă introduceți un cod PIN incorect de trei ori la rând, cardul dumneavoastră SIM va fi blocat. Pentru a-l debloca, trebuie să cereți un cod PUK de la operatorul dumneavoastră.
- Dacă introduceți un cod PUK incorect de zece ori la rând, cardul dumneavoastră SIM va fi blocat. Atunci când se întâmplă acest lucru, vă rugăm să contactați operatorul sau distribuitorul dumneavoastră.

Profiluri

Profiluri sunt definite pentru mai multe scene. Ele consistă din setările pentru tonurile de apel, volum și altele. Cu profile presetate, vă puteți regla ușor setările pentru apelurile și mesajele primite așa cum doriți.

- 1 Mergeți la **Profiluri**, apăsați pentru a activa profilul.
- 2 Apăsați tasta ecran stânga pentru a modifica tonul de apel, volumul și altele. Pentru a activa modul **Întâlnire**, apăsați îndelung **#** pe ecranul de întâmpinare.

Observație:

- Dacă selectați Mod avion, veți dezactiva conexiunea dintre telefonul și rețeaua dumneavoastră.

Setări

Setări SIM

Pictograme	Definiție
Setări SIM dublu	Modificați setările pentru fanta cardului SIM.
SIM principal	Cardul SIM implicit este SIM1. Serviciile vă sunt furnizate prin cardul SIM principal setat implicit. Puteți selecta SIM1 sau SIM2 ca cardul principal.
Setări SIM1/SIM2	Setați numele cardului SIM.
Setare mod	Selectați deschiderea dublă/unică a cardului SIM.

General

Funcție	Definiție
Limbă	Selectați o limbă pentru telefonul dumneavoastră.
Tastă dedicată	Setați meniul taste de navigare.
Comenzi rapide	Setați meniul scurt.
Apelare rapidă	Apelați un contact bătând îndelung o tastă numerică.

Stare memorie Verificați ocuparea memoriei cu informații în diferite stadii de depozitare.

Blocarea automată a tastaturii Setați un interval de timp inactiv pentru ca ecranul să fie blocat automat.

Programare pornire/oprire Setați timpul pentru pornirea/oprirea automată a alimentării.

Reinițializare setări implicite Restabiliți setările telefonului dumneavoastră. Aveți nevoie să introduceți parola telefonului dumneavoastră (parola 0000 setată implicit).

Opțiuni ecran

Funcție	Definiție
Imagine fundal	Selectați o imagine de fundal pentru telefonul dumneavoastră.
Teme	Definiți tema pentru telefonul dumneavoastră.
Nivel lumină de fundal	Selectați luminozitatea luminii de fundal.

Durață lumină de fundal	Selectați durata luminii de fundal.
Salutare	Selectați dacă doriți să apară un mesaj de întâmpinare atunci când se deschide telefonul.
Afișare nume operator	Selectați dacă doriți să apară numele operatorului pe meniul de întâmpinare.


Dată și oră

Funcție	Definiție
Tip de ceas	Selectați modul de afișaj al orei.
Precizați oră/dată	Setarea orei și datei telefonului.
Format oră	Selectați formatul orei.
Format dată	Selectați formatul datei.
Ora pe glob	Setați ceasul global.

Sunete

Funcție	Definiție
Ton de apel	Selectați un ton de apel pentru apelurile permise.
Ton de alertă	Selectați tip de alertă.
Volum Sunet	Reglarea volumului de apel.
Taste sonore	Selectați dacă tastele vor emite sunete atunci când sunt apăstate.
Alertă mesaj	Selectați un ton de apel pentru mesajele permise.
Avertisment! Baterie descărcată.	Selectați dacă va fi emis un ton de avertizare atunci când nivelul bateriei este scăzut.

Setări apel

Funcție	Definiție
Apelare inteligentă	Căutare rapidă și afișarea numărului de telefon atunci când introduceți un număr pe ecranul de întâmpinare.
Orice tastă	Preluarea unui apel primit prin apăsarea oricăror taste (cu excepția ).
Alarmă durată apel	Vă reamintește după ce ora apelului s-a deschis odată sau în mod repetat.
Respingere apel cu SMS	Respingeți apelul primit trimițând un SMS aceluși număr.
Mai multe setări	Mergeți la setări avansate.
Durată apeluri SIM1/2	Arată ora ultimului apel, apelurile formate și primite.
Cost apeluri SIM1/2	Setați prețul per unitate, și apoi telefonul va arăta costul ultimului apel și costul total.
Setări apeluri	Mergeți la setarea apelurilor.
Apel în așteptare	Activați/dezactivați trecerea în așteptare a apelurilor.

Redirecționare apeluri	Redirecționați apelurile primite spre mesageria dumneavoastră vocală sau alt număr de telefon.
Restricționare apeluri	Setați limite pentru apelurile date și primite de dumneavoastră.
Reapelare automată	Continuați să reapeleți numărul care nu reușește să treacă prin rețea.
Apelare fixă	Restricționați-vă apelurile date către anumite numere (codul PIN2 este cerut).
Apelare IP	Adăugați acest număr de IP, numerelor telefonate. (funcție dependentă de rețea, disponibilă doar în China.)

Setări rețea

Funcție	Definiție
Selectare rețea	Selectați rețeaua pentru telefonul dumneavoastră (funcție dependentă de abonare). Modul automat este recomandat.
Rețele preferate	Selectați rețeaua preferată.

Setări securitate

Funcție	Definiție
Protecție PIN	Modificați parolele PIN și PIN2 pentru cardul dumneavoastră SIM. (Codurile PIN sau PIN2 sunt furnizate de operatorul rețelei).
Modificați PIN/PIN2	Modificați parolele PIN și PIN2 așa cum doriți.
Blocare telefon	Setați parola pentru protecția telefonului dumneavoastră. Vi se va cere să introduceți parola de fiecare dată când deschideți telefonul (parola 0000 setată implicit).
Protecție confidențialitate	Acest meniu vă permite să folosiți parole pentru a vă proteja cardul SIM, telefonul și informațiile stocate în telefon.

Siguranță și precauție

Precauție

Nu lăsați telefonul la îndemâna copiilor mici.



Nu lăsați telefonul și accesoriile sale la îndemâna copiilor mici. Părțile mici pot cauza înecarea sau răni grave dacă sunt înghițite.

Undele radio



Telefonul dumneavoastră transmite/primește unde radio în frecvența GSM (900/1800MHz).



Verificați cu fabricantul vehiculului că echipamentul electronic utilizat în vehiculul dumneavoastră nu va fi afectat de energia radio.

Închideți telefonul...



Închideți telefonul atunci când sunteți în avion. Utilizarea telefoanelor mobile în avion poate fi o operațiune periculoasă pentru avion, poate dăuna rețelei de telefonie mobilă și poate fi ilegal.



În spitale, clinici, alte centre de sănătate și oriunde vă aflați în vecinătatea unui echipament medical.



În zone cu atmosferă potențial explozivă (de ex. benzinării și zone în care aerul conține particule de praf precum pulberi metalice). Într-un vehicul care transportă produse inflamabile sau un vehicul alimentat cu gaz petrolifer lichefiat (GPL). În cariere sau alte zone unde se desfășoară operațiuni de dinamitare.

Telefonul mobil și mașina dumneavoastră



Evitați folosirea telefonului atunci când conduceți și respectați toate reglementările care restricționează folosirea telefoanelor mobile în timpul condusului. Folosiți accesorii fără comenzi manuale pentru a mări siguranța dumneavoastră atunci când este posibil. Asigurați-vă că telefonul dumneavoastră și setul pentru mașină nu blochează nici un airbag sau alte dispozitive de siguranță instalate în mașina dumneavoastră.

Manipulați telefonul cu grijă și atenție



Pentru o funcționare satisfăcătoare și în condiții optime ale telefonului vă recomandăm să folosiți telefonul în poziția normală de funcționare.

- Nu expuneți telefonul la temperaturi extreme.

- Nu introduceți telefonul în nicio substanță lichidă; dacă telefonul este umed, închideți-l, înlăturați bateria și lăsați-l la uscat 24 de ore înainte de a-l reutiliza.
- Pentru a curăța telefonul, ștergeți-l cu o cârpă moale.
- Pe vreme caldă sau după expunere prelungită la soare (de ex. în spatele unei ferestre sau ecran de vânt), temperatura telefonului poate crește. Fiți foarte atenți în acest caz atunci când ridicați telefonul și de asemenea, evitați să-l folosiți într-o temperatură ambientală de peste 40°C.

Protejați bateriile de deteriorare



Trebuie să folosiți doar accesorii autentice Philips, pentru că utilizarea oricărui altor accesorii poate dăuna telefonului dumneavoastră și pot fi periculoase, iar garanția telefonului dumneavoastră va fi anulată. Folosirea unui tip nespecificat de baterie poate provoca o explozie.

Asigurați-vă că piesele deteriorate sunt înlocuite imediat de un tehnician calificat și că sunt înlocuite cu piese originale Philips.


- Telefonul dumneavoastră este alimentat de o baterie reincărcabilă.
- Folosiți încărcătorul specificat.
- Nu incinerati.
- Nu deformați și nu deschideți bateria.
- Nu permiteți ca obiecte metalice (precum cheile din buzunarul dumneavoastră) să scurtcircuiteze contactele bateriei.
- Evitați expunerea la căldură excesivă (>60°C sau 140°F), umezeală sau medii caustice.


Protecția mediului



Aduceți-vă aminte să respectați reglementările naționale privind aruncarea ambalajelor, bateriilor consumate și telefonul vechi și vă rugăm să promovați reciclarea acestora. Philips a marcat bateria și ambalajul cu simbolurile standard desemnate pentru a promova reciclarea și aruncarea adecvată a deșeurilor dumneavoastră posibile.

:Ambalajul marcat este reciclabil.

:A fost făcută o contribuție financiară pentru recuperarea ambalajelor asociate la nivel național și pentru sistemul de reciclare.

:Materialul plastic este reciclabil (de asemenea se identifică tipul de plastic).

Marcajul WEEE în DFU: "Informații pentru consumator"

Aruncarea produsului dumneavoastră vechi

Produsul dumneavoastră este proiectat și fabricat cu materiale și componente de calitate ridicată care pot fi reciclate și reutilizate.



Atunci când simbolul pubelei tăiate este atașat unui produs, înseamnă că produsul se află sub incidența Directivei Europene 2002/96/EC

Vă rugăm să vă informați despre sistemele naționale de colectare separată pentru produsele electronice și electrice.

Vă rugăm să acționați conform regulamentelor naționale și să nu aruncați produsele dumneavoastră vechi împreună cu gunoiul dumneavoastră menajer. Aruncarea corectă a produselor dumneavoastră vechi va ajuta la prevenirea potențialelor consecințe negative pentru mediu înconjurător și pentru sănătatea umană.

Acest dispozitiv conține măruri, tehnologie sau software supus legilor și reglementărilor privind exportul din US și alte țări. Abaterile de la lege sunt interzise.

Sfaturi

Stimulatoarele cardiace

Dacă aveți un stimulator cardiac:

- Păstrați telefonul la o distanță mai mare de 15 cm de stimulatorul dumneavoastră cardiac atunci când telefonul este deschis pentru a evita interferențele potențiale.
- Nu purtați telefonul în buzunarul de la piept.
- Folosiți urechea opusă stimulatorului cardiac pentru a minimiza interferența potențială.
- Închideți telefonul dacă suspectați că are loc o interferență.

Proteze auditive

Dacă folosiți proteze auditive, consultați medicul dumneavoastră și fabricantul pentru a afla dacă un anumit dispozitiv este susceptibil să interfereze cu telefonul.

Cum să prelunghiți durata de viață a bateriei sau telefonului

Pentru ca telefonul dumneavoastră să funcționeze corect, alimentarea suficientă a bateriei este importantă. În scopul economisirii de energie, respectați următoarele acolo unde este aplicabil:

- Închideți funcția bluetooth a telefonului dumneavoastră
- Setați nivelul și durata luminii de fundal pentru telefonul dumneavoastră la o valoare mai scăzută.
- Activați blocarea automată a tastaturii, închideți sunetul tastelor, alarma pe vibrații.
- Stabiliți o conexiune GPRS atunci când este necesar. Altfel, telefonul dumneavoastră va continua să caute conexiunea GPRS și va consuma bateria.
- Închideți telefonul dacă nu există acoperire. Altfel, telefonul dumneavoastră va continua să caute rețeaua și va consuma bateria.

Rezolvarea problemelor

Telefonul nu pornește

Înlăturați/reinstalați bateria. Apoi încărcați telefonul până când pictograma bateriei se oprește din defilare. Scoateți încărcătorul și încercați să deschideți telefonul.

Ecranul arată BLOCAT atunci când deschideți telefonul.

Cineva a încercat să folosească telefonul dumneavoastră, dar nu a știut codul PIN și nici codul de deblocare (PUK). Contactați-vă furnizorul de servicii.

Ecranul arată eșecul IMSI.

Această problemă este legată de abonament. Contactați-vă operatorul.

Telefonul dumneavoastră nu revine la ecranul repaus.

Apăsăți îndelung tasta de închidere sau închideți telefonul, verificați dacă bateria și cardul SIM sunt instalate corect și redeschideți-l.

Simbolul de rețea nu este afișat

Conexiunea la rețea este pierdută. Fie sunteți într-o zonă albă de acoperire (într-un tunel sau între clădiri înalte) sau sunteți în afara ariei de acoperire. Încercați din alt loc, încercați să vă reconectați la rețea (în special atunci când sunteți în străinătate), verificați dacă antena este la loc în cazul în care are o antenă externă sau contactați operatorul dumneavoastră de telefonie mobilă pentru asistență/informații.

Ecranul nu răspunde (sau răspunde încet) la apăsările tastei

Ecranul răspunde mai încet la temperaturi foarte scăzute. Acest lucru este normal și nu influențează funcționarea telefonului. Duceți telefonul într-un loc mai cald și încercați din nou. În alte cazuri, vă rugăm contactați furnizorul telefonului dumneavoastră.

Se pare că bateria dumneavoastră s-a supraîncălzit.

Poate folosiți un încărcător care nu a fost destinat să fie utilizat cu telefonul dumneavoastră. Asigurați-vă că folosiți întotdeauna accesorii autentice Philips expediate împreună cu telefonul dumneavoastră.

Telefonul dumneavoastră nu afișează numerele de telefon ale apelurilor primite

Această funcție aparține rețelei și depinde de abonament. Dacă rețeaua nu transmite numărul telefonului, telefonul va afișa în schimb Apel 1 sau Reținut. Contactați operatorul dumneavoastră pentru informații detaliate asupra acestui subiect.

Nu puteți trimite mesaje

Unele rețele nu permit schimbul de mesaje cu alte rețele. Verificați mai întâi dacă ați introdus numărul centrului dumneavoastră SMS sau contactați operatorul dumneavoastră pentru informații detaliate privind acest subiect.

Nu puteți primi și/sau stoca fotografii în format JPEG.

Dacă o fotografie este prea mare, dacă are numele prea lung sau dacă nu este în formatul corect, se poate să nu fie acceptată de telefonul dumneavoastră mobil.

Simțiți că ați pierdut niște apeluri

Verificați opțiunile de redirectionare apeluri.

Atunci când se încarcă, pictograma bateriei nu indică nici o linie iar conturul luminează intermitent

Încărcați bateria într-un mediu în care temperatura nu coboară sub 0°C (32°F) sau nu urcă peste 50°C (113°F).

În alte cazuri, vă rugăm contactați furnizorul telefonului dumneavoastră.

Ecranul arată eșecul SIM

Verificați inserarea cardului SIM în mod corect. Dacă problemele persistă, cardul dumneavoastră SIM poate fi deteriorat. Contactați-vă operatorul.

Atunci când încercați să folosiți o funcție din meniu, afișajul arată NU ESTE PERMIS

Unele funcții depind de rețea. De aceea, sunt disponibile doar dacă rețeaua sau abonamentul dumneavoastră oferă suport pentru acestea. Contactați operatorul dumneavoastră pentru informații detaliate asupra acestui subiect.

Ecranul arată INSERAȚI CARDUL DUMNEAVOASTRĂ SIM

Verificați inserarea cardului SIM în mod corect. Dacă problemele persistă, cardul dumneavoastră SIM poate fi deteriorat. Contactați-vă operatorul.

Autonomia telefonului pare mai scăzută decât cea indicată în manualul utilizatorului.

Autonomia este legată de setări (de ex. volumul soneriei, durata luminii de fundal) și funcțiile pe care le utilizați. Pentru a crește autonomia și ori de câte ori este posibil, trebuie să dezactivați funcțiile pe care nu le folosiți.

Telefonul dumneavoastră nu funcționează bine în mașină.

O mașină conține multe părți metalice care absorb undele electromagnetice ce pot afecta randamentul telefonului. Un set de mașină este valabil pentru a vă pune la dispoziție o antenă externă și vă permite să dați și să primiți telefoane fără să manipulați receptorul.

Observație:

- Verificați cu autoritățile naționale dacă puteți sau nu să folosiți telefonul atunci când conduceți.

Telefonul dumneavoastră nu se încarcă

Dacă bateria este complet descărcată, poate fi nevoie de câteva minute de pre-încărcare (până la 5 minute în unele cazuri) înainte ca pictograma de încărcare să fie afișată pe ecran.

Pictograma capturată cu camera telefonului nu este clară

Asigurați-vă că lentilele camerei sunt curate pe ambele părți.

Declarația de marcă

T9®	T9® este o marcă înregistrată a Nuance Communications, Inc..
JAVA	JAVA este o marcă înregistrată a Sun Microsystems, Inc.
Bluetooth™	Bluetooth™ este o marcă înregistrată deținută de telefonaktiebolaget L M Ericsson, Suedia a cărei licență de utilizare a fost acordată companiei Philips.
Philips	PHILIPS și logoul scut PHILIPS sunt mărci înregistrate ale Koninklijke Philips Electronics N.V. fabricate de Shenzhen Sang Fei Consumer Communications Co., Ltd. sub licență Koninklijke Philips Electronics N.V..

Informații privind rata specifică de absorbție

Standarde internaționale

ACEST TELEFON MOBIL RESPECTĂ RECOMANDĂRILE INTERNAȚIONALE PENTRU EXPUNEREA LA UNDELE RADIO

Telefonul dumneavoastră mobil este un transmitător și un receptor radio. Este proiectat și fabricat pentru a nu depăși limitele de expunere la energia frecvenței radio (RF) definite de standardele internaționale. Aceste recomandări au fost stabilite de Comisia internațională pentru protecția împotriva radiațiilor non ionizante (ICNIRP) și „Institutul Inginerilor Electrotehniști și Electroniști” (IEEE) care prognozează o margine de siguranță substanțială pentru asigurarea protecției tuturor persoanelor, indiferent de vârstă și sănătate.

Recomandările privind expunerea pentru telefoanele mobile folosesc o unitate de măsură cunoscută drept rata de absorbție specifică (SAR). Limita SAR recomandată de ICNIRP pentru telefoanele mobile folosite de publicul general este de **2.0W/kg în medie peste 10 grame de țesut și 1,6W/kg în medie peste un gram de țesut** conform standardului IEEE Std 1528 pentru cap.

Testele pentru SAR au fost efectuate folosind pozițiile de funcționare recomandate cu telefonul mobil transmitând la cel mai ridicat nivel certificat de energie și în toate benzile de frecvență. Deși SAR este stabilit la cel mai ridicat nivel de energie admis, nivelele reale SAR ale telefonului

mobil în timpul funcționării sunt în general sub valoarea maximă SAR. Aceasta deoarece telefonul este desemnat să funcționeze la nivele multiple de energie astfel încât să folosească doar energia necesară pentru a se conecta la rețea. În general, cu cât sunteți mai aproape de baza unei stații de antenă cu atât puterea de ieșire este mai scăzută. Deși există diferențe între nivelele SAR ale diferitelor tipuri de telefoane și poziții, toate respectă standardele internaționale privind expunerea la undele radio.

Cea mai ridicată valoare SAR pentru modelul de telefon Xenium X325 atunci când este testat pentru respectarea standardelor este 0.628 W/kg în raport cu recomandarea ICNIRP.

Pentru limitarea expunerii la undele radio, se recomandă reducerea duratei apelului făcut cu un telefon mobil sau utilizarea căștilor. Scopul acestor măsuri de precauție este de păstra telefonul mobil la distanță de cap și corp.

Declarația de conformitate

Noi,
Shenzhen Sang Fei Consumer Communications Co., Ltd.
11 Science and Technology Road,
Shenzhen Hi-tech Industrial Park,
Nanshan District, Shenzhen 518057
China

declaram pe propria răspundere că produsul

Xenium X325
Philips GSM/GPRS 900/1800
numărul TAC: 3569 3804

la care se referă această declarație este în conformitate cu următoarele standarde:

SIGURANȚĂ: EN 60950-1:2006+A1 I:2009
IEC 60950-1:2005
SĂNĂTATE: EN 50360:2001
EN 62209-1:2006

EMC: ETSI EN301 489-1 v1.8.1
ETSI EN 301 489-7 v1.3.1
ETSI EN 301 489-17 v2.1.1
SPECTRU: ETSI EN 301 511 v9.0.2
ETSI EN 300 328 v1.7.1

Declarăm prin prezenta că toate seturile de teste radio esențiale au fost realizate și că produsul mai sus menționat este în conformitate cu toate cerințele esențiale ale Directivei 1999/5/EC.

Procedura de evaluare a conformității la care se face referință în Articolul 10 și care este detaliată în Anexa IV a Directivei 1999/5/EC a fost urmărită cu implicarea următorului organism notificat:

British Approvals Board for Telecommunications TUV SUD Group
Balfour House Churdhfield Road-walton-on-Thames Surrey - KT12 2TD
Marea Britanie.

Marca de identificare: **0168**

5 Decembrie 2011



Manager Calitate

Sfaturi și trucuri

Optimizați randamentul bateriei Philips Xenium

Uitați câțiva pași pentru a optimiza randamentul bateriei dumneavoastră Philips Xenium.

Cum se poate optimiza starea de veghe și timpul convorbirii dumneavoastră?

- Asigurați-vă întotdeauna că profilul telefonului dumneavoastră este setat în mod adecvat pentru a corespunde utilizării dumneavoastră. Setarea profilului are un impact semnificativ asupra randamentului bateriei dumneavoastră. În general, modul sonerie consumă cea mai multă energie, în timp ce modul silențios consumă cea mai puțină energie.
- Dacă folosiți telefonul Xenium cu trăsătura SIM dublu, încercați să activați cele 2 carduri SIM doar când aveți nevoie în mod inevitabil. Dacă sunteți într-o țară cu acoperire unică, dezactivați cardul SIM neacoperit pentru a prelungi utilizarea bateriei.
- Dacă nu folosiți aplicații precum Bluetooth, WIFI, GPS și JAVA, închideți-le. Și asigurați-vă că blocați telefonul pentru a preveni apăsarea accidentală a tastaturii cu funcția autoblocare.
- Reglați intensitatea și durata luminii de fundal a ecranului la un nivel scăzut sau mediu și pentru cea

mai scurtă durată. În general, cu cât nivelul luminii de fundal este mai scăzut și cu cât durata este mai scurtă, cu atât veți economisi mai multă energie.

- Evitați folosirea sau plasarea telefonului dumneavoastră lângă obiecte magnetice (de ex. radio sau televizor) sau pe suprafețe metalice care vor avea impact asupra conectării la rețea și care vor consuma bateria dumneavoastră mai repede.

Cum să prelungiți durata de viață a bateriei dumneavoastră?

- Încărcarea și descărcarea completă a bateriei dumneavoastră va prelungi durata de viață a acesteia. Încărcați bateria atunci când apare avertizarea baterie descărcată.
- Temperatura are impact asupra utilizării bateriei. În timp, căldura va degrada randamentul bateriei dumneavoastră. Nu vă lăsați telefonul la soare sau în mașina încălzită. Dacă temperatura este scăzută, plasați-vă telefonul într-un loc mai cald (de ex. în buzunar) deoarece capacitatea bateriei scade pe măsură ce temperatura scade.
- Folosiți întotdeauna accesorii autentice deoarece acestea permit bateriei dumneavoastră să funcționeze la maxim. Accesoriile care nu sunt autentice (de ex. încărcătoarele) pot dăuna bateriei și chiar telefonului dumneavoastră.

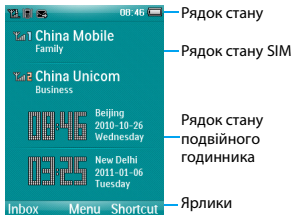
Ваш телефон



Philips постійно прагне покращити свою продукцію. Через оновлення програмного забезпечення деякі матеріали цього посібника користувача можуть відрізнятись від вашої продукції. Philips зберігає за собою право переглядати посібник користувача або відкликати його в будь-який час без попередження. Вважайте свою продукцію стандартною.



Початковий екран





Початковий екран вашого телефону містить такі області:



Клавіші

Дізнайтеся про основні клавіші.

Клавіша	Визначення	Функція
	Набір	Зробити або відповісти на дзвінок.
	Підтвердити	Вибір або підтвердження параметру.

	Роз'єднати/ Вихід/ Ввімкнути	Завершити виклик; Повернення до початкового екрану; Утримуйте, щоб увімкнути/вимкнути телефон.
	Ліва функціональна клавіша	Вибір параметрів на екрані.
	Права функціональна клавіша	Вибір параметрів на екрані.
	Заблокувати	Натисніть і утримуйте, щоб заблокувати клавіші на початковому екрані.

Меню ярликів

За допомогою ярликів на початковому екрані ви можете відкривати вкладки з програмами, які ви часто використовуєте.
Вибір меню ярликів:

- 1 Перейдіть до **Меню>Налаштування>Загальні>Ярлики**, щоб ввести список ярликів.
- 2 Натисніть щоб змінити меню ярликів.
- 3 Натисніть ліву функціональну клавішу для редагування меню ярликів.

Значки та символи

Дізнайтеся про значки та символи на екрані.

Значки	Визначення	Функція
	Без звуку	Ваш телефон не буде дзвонити при отриманні виклику.
	Лише вібрація	Ваш телефон буде вібрувати при отриманні виклику.
	Батарея	Смужки показують рівень заряду батареї.
	SMS	У вас нове повідомлення.
	MMS	У вас нове мультимедійне повідомлення.

	Повідомлення WAP	Ви отримали повідомлення WAP Push.
	Пропущений виклик	Ви пропустили дзвінок.
	Переадресація виклику	Всі ваші вхідні голосові виклики переадресовуються на номер.
	Bluetooth	Bluetooth активовано.
	Гарнітура Bluetooth	Гарнітура Bluetooth підключена.
	Профіль гарнітури	Гарнітура підключена до телефону.
	Будильник	Будильник активовано.
	Роумінг	Відображається, коли телефон зареєстрований не в вашій мережі (особливо коли ви за кордоном).

	Домашня зона	Зона, визначена вашим оператором зв'язку. Зверніться до свого оператора за подробностями.
	Мережа GSM	Ваш телефон підключений до мережі GSM. Чим більше смужок, тим краще сигнал.
	Додатковий GPRS	Ваш телефон підключений до мережі GPRS.
	Чорний список	Показує, що функція чорного списку активована.
	Блокування клавіатури	Клавіатура заблокована.
	Картка пам'яті	Картка пам'яті використовується.

ЗМІСТ

Початок роботи	5	Поради	18
Встановлення SIM-картки та заряджання батареї	5	Оптимізація роботи телефону Philips Xenium від акумулятора	18
Встановлення картки Micro SD (картки пам'яті)	7		
Підключення до комп'ютера	7		
Налаштування телефону	8		
Налаштування	9		
Налаштування SIM	9		
Загальні	9		
Налаштування дисплею	10		
Час і дата	10		
Звуки	10		
Налаштування викликів	11		
Параметри мережі	12		
Налаштування безпеки	12		
Запобіжні заходи	13		
Запобіжні заходи	13		
Поради	14		
Усунення неполадок	15		
Заява про товарні знаки	16		
Інформація про питомий коефіцієнт поглинання	16		
Сертифікат відповідності	17		

Початок роботи

Вітаємо з придбанням та ласкаво просимо до Philips!

Щоб найкраще використовувати цю продукцію та насолодитися виробом Philips, зареєструйтеся на сайті:

www.philips.com/mobilephones

Додаткову інформацію про продукцію можна отримати на сайті:

www.philips.com/support

Нотатки:

- Прочитайте інструкції з безпеки в розділі "Запобіжні заходи" перед використанням.

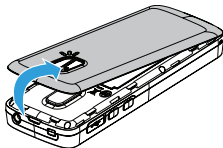
Встановлення SIM-картки та зарядження батареї

Дізнайтеся про встановлення SIM-картки та зарядження батареї перед першим використанням.

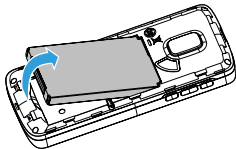
Вставте SIM-картку

Виконайте наведені кроки, щоб вставити SIM-картку. Пам'ятайте, що перед зняттям задньої кришки треба вимкнути телефон.

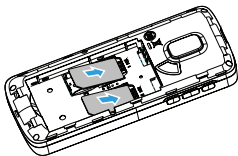
- 1 Зніміть задню кришку.



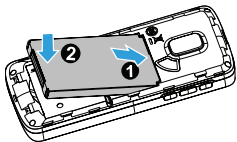
- 2 Вийміть батарею.



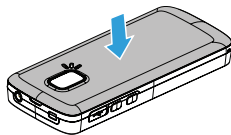
3 Вставте SIM 1/SIM 2.



4 Встановіть батарею.

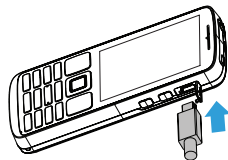


5 Встановіть задню кришку.



Зарядження батареї

Нова батарея частково заряджена. Індикатор заряду в верхньому правому куті показує стан рівня заряду батареї.



6 Початок роботи

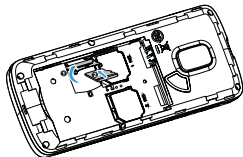
✿ Поради:

- Ви можете користуватися телефоном, коли він заряджається.
- Якщо телефон залишиться заряджатися, коли батарея вже повністю заряджена, це не зашкодить батареї. Єдиним способом вимкнення зарядного пристрою є його відключення, тому рекомендується використовувати розетку з простим доступом.
- Якщо ви не збираєтесь використовувати телефон протягом кількох днів, ми рекомендуємо виймати батарею.
- Якщо залишити повністю заряджену батарею без використання, з часом вона втратить заряд.
- Якщо батарея використовується вперше, або якщо вона не використовувалась протягом тривалого часу, повторне зарядження може тривати довше.

Встановлення картки Micro SD (картки пам'яті)

Ви можете розширити пам'ять телефону, додавши картку micro-SD.

- 1 Розблокуйте кришку картки пам'яті.
- 2 Порівняйте картку micro-SD зі слотом. Встановіть її.
- 3 Натисніть на тримач картки та утримуйте її до фіксації.



Підключення до комп'ютера

Програмне забезпечення для передачі даних (Mobile Phone Tools) забезпечує миттєву синхронізацію між телефоном та комп'ютером. Ви можете скористатися програмним забезпеченням для синхронізації даних між телефоном та комп'ютером, таких як телефонна книга, календар, текстові повідомлення та файли аудіо/відео/зображення.

Встановлення MobilePhoneTools на комп'ютер

- 1 Вставте надане програмне забезпечення для передачі даних в привід.
- 2 Запустіть програму autorun.exe.
- 3 Зробіть вибір за допомогою підказок, і встановлення розпочнеться автоматично.

Підключення телефону до комп'ютера

- 1 Підключіть телефон до комп'ютера за допомогою наданого USB-кабеля або через Bluetooth.
- 2 Використовуючи USB-кабель для з'єднання, оберіть **COM-порт** на телефоні.
- 3 На комп'ютері двічі натисніть значок MobilePhoneTools, відобразиться значок підключення.

Налаштування телефону

Налаштуйте телефон за своїм бажанням.

Встановити дату

- 1 На початковому екрані перейдіть до **Меню>Налаштування>Час і дата**.
- 2 Оберіть **Встановити час/дату**: Введіть необхідні цифри.

Налаштування SIM-картки

- 1 Переконайтеся, що ваш телефон увімкнений. Введіть PIN-код, якщо необхідно.
- 2 Перейдіть до **Налаштування>Налаштування SIM>Параметри SIM-карток>Основна SIM-картка**.
- 3 Оберіть SIM1 або SIM2 в якості основної картки.

8 Початок роботи

- 4 Перейдіть до **Налаштування>Налаштування SIM>Режим роботи карток** для налаштування режиму SIM.

Нотатки:

- PIN-код конфігурується та надається вам оператором мережі або продавцем.
- Якщо ви введете неправильний PIN-код три рази поспіль, ваша SIM-картка заблокується. Для розблокування ви маєте запросити PUK-код у оператора.
- Якщо ви введете неправильний PUK-код десять разів поспіль, ваша SIM-картка заблокується назавжди. В цьому разі зверніться до оператора мережі або продавця.

Профілі

Профілі визначені для кількох ситуацій. Вони містять налаштування для мелодій, гучності та іншого. Попередньо встановлені профілі дозволяють за бажанням встановлювати налаштування для вхідних дзвінків та повідомлень.

- 1 Перейдіть до **Профілі**, натисніть для активації профілю.
- 2 Натисніть ліву функціональну клавішу для зміни мелодії, гучності тощо. Для активації режиму **Зустріч** натисніть та утримуйте # на початковому екрані.

Нотатки:

- Якщо ви оберете режим У літаку, ви вимкнете зв'язок між телефоном та мережею мобільного оператора.

Налаштування

Налаштування SIM

Значки	Визначення
Параметри SIM-карток	Зміна налаштувань слоту SIM-карти.
Основна SIM-картка	SIM-картка за замовчанням – SIM1. За замовчанням ви отримуєте послуги основної SIM-картки. Ви можете обрати SIM1 або SIM2 в якості основної картки.
Налаштування SIM1/SIM2	Встановлення імені SIM-картки.
Режим роботи карток	Вибір використання однієї/двох SIM-карток.

Загальні

Функція	Визначення
Мова	Вибір мови для телефону.
Спеціальна кнопка	Встановлення меню клавіш навігації.

Ярлики	Налаштування меню клавіш ярликів.
Швидкий набір	Виклик контакту довгим натисканням цифрової клавіші.
Стан пам'яті	Перевірка заповнення інформацією SIM-карток та картки пам'яті.
Автоблокування клавіш	Встановлення проміжку часу для автоматичного блокування екрану.
Вмикати/вимикати за розкладом	Встановлення часу автоматичного увімкнення/вимкнення.
Скинути налаштування	Відновити налаштування за замовчанням вашого телефону. Ви маєте ввести пароль блокування телефону (за замовчанням – 0000).

Налаштування дисплею

Функція	Визначення
Шпалери	Вибір зображення в якості шпалер.
Теми	Визначення теми для телефону.
Рівень підсвічування	Вибір яскравості підсвічування.
Тривалість підсвічування	Вибір тривалості підсвічування.
Привітання	Вибір тексту привітання при увімкненні телефону.
Показувати назву мережі	Вибір демонстрації назви оператора в початковому меню.

Час і дата

Функція	Визначення
Тип годинника	Оберіть режим демонстрації часу.
Встановити дату/час	Встановлення часу та дати телефону.
Формат часу	Вибір формату часу.

Формат дати	Вибір формату дати.
Світовий час	Встановлення світового часу.

Звуки

Функція	Визначення
Мелодія виклику	Вибір мелодії для вхідних дзвінків.
Тип сигналу	Вибір типу сигналу.
Гучність	Налаштування гучності дзвінків.
Звук клавіатури	Наявність звуку при натисканні клавіш.
Сигнал повідомлення	Вибір мелодії для вхідних повідомлень.
Попередження: батарея розряджена	Наявність сигналу попередження, коли батарея розряджена.

Налаштування викликів

Функція	Визначення
Розумний набір	Швидкий пошук у списку телефонних номерів під час введення номеру на початковому екрані.
Відповідь будь-якою кнопкою	Відповідь на вхідний дзвінок натисканням будь-яких клавіш (окрім ).
Хвилине нагадування	Отримуйте нагадування після спливу певного часу, один або кілька разів.
Відхилити виклик надсиланням SMS	Відхилити вхідний виклик, надіславши на номер SMS.
Додаткові налаштування	Перехід до додаткових налаштувань.
Таймери викликів для SIM1/2	Відображення тривалості останнього дзвінка, набраних дзвінків та отриманих дзвінків.

Вартість викликів SIM1/2

Встановлення вартості за одиницю часу, щоб телефон відображав вартість останнього виклику та загальну вартість.

Налаштування викликів

Перехід до налаштувань викликів.

Очікування виклику

Активація/деактивація очікування виклику.

Переадресація виклику

Переадресуйте вхідні дзвінки на голосову пошту або інший номер телефону.

Заборона виклику

Встановлюйте обмеження для вхідних та вихідних дзвінків.

Автодозвон

Повторний виклик номеру, на який ви не додзвонилися.

Фіксований набір

Обмежте свої вихідні дзвінки на певні номери (необхідний код PIN2).

IP-з'єднання

Додавання попередньо встановлених IP-номерів для вихідних номерів. (залежить від оператора, доступно лише в Китаї).

Параметри мережі

Функція	Визначення
Вибрати мережу	Вибір мережі для телефону (залежить від підписки). Рекомендується автоматично.
Переважні мережі	Вибір бажаної мережі.

Налаштування безпеки

Функція	Визначення
Захист PIN	Встановлення захисту паролем PIN або PIN2 для вашої SIM-картки. (PIN або PIN2 надаються оператором мережі).
Змінити PIN/PIN2	Заміна паролів PIN та PIN2 за бажанням.

Блокування телефону

Встановлення захисту паролем для телефону. Ви маєте вводити пароль кожного разу при ввімкненні телефону (за замовчанням – 0000).

Захист конфіденційності

Це меню дозволяє використовувати паролі для захисту SIM-картки, телефону та інформації, що зберігається в телефоні.

Запобіжні заходи

Запобіжні заходи

Тримайте телефон подалі від маленьких дітей



Тримайте телефон і приналежності до нього в недоступному для маленьких дітей місці. Дрібні деталі можуть потрапити до дихальних шляхів і викликати важкі ушкодження при проковтуванні.

Радіохвилі



Ваш телефон випромінює/приймає радіохвилі в частотних діапазонах GSM (900/1800 МГц).



Дізнайтеся у виробника вашого автомобіля, чи не впливає радіовипромінювання на електронні системи автомобіля.

Вимикайте свій телефон...



Вимикайте свій мобільний телефон, коли ви знаходитесь у літаку. Використання мобільного телефону в літаку може стати причиною небезпечної ситуації, порушити бездротовий зв'язок, а також може бути незаконним.



У лікарнях, поліклініках, інших лікувальних установах і будь-яких місцях, у яких може бути медичне устаткування.



У місцях з потенційно вибухонебезпечною атмосферою (наприклад, на автозаправних станціях і в місцях з наявністю в повітрі пилу, зокрема, металевого). В автомобілі, що перевозить займисті продукти, і в автомобілі, що працює на зрідженому нафтовому газі (СНД). У каменоломнях і інших зонах, де здійснюються підірвні роботи.

Мобільний телефон та безпека за кермом



Не використовуйте телефон під час керування автомобілем і дотримуйтесь усіх вимог, що обмежують використання мобільних телефонів за кермом. Для забезпечення безпеки по можливості використовуйте гарнітуру, що дозволяє залишити руки вільними. Переконайтеся, що телефон і його автомобільні приналежності не загороджують подушок безпеки й інших захисних пристроїв, які встановлено в автомобілі.

Поводьтеся з телефоном дбайливо



Для забезпечення оптимальної роботи телефону рекомендуємо використовувати його тільки в нормальному робочому положенні.

- Не піддавайте телефон впливу дуже високої або дуже низької температури.
- Не занурюйте телефон у рідину; якщо ваш телефон став вологим, вимкніть його, вийміть акумулятор і дайте їм висохнути протягом 24 годин перед подальшим використанням.
- Для очищення телефону протирайте його м'якою тканиною.
- У жарку погоду або під тривалим впливом сонячних променів (наприклад, через вікно будівлі або автомобіля) температура корпусу телефону може підвищитися. У цьому випадку будьте дуже обережні, коли ви берете телефон до рук, і уникайте його використання при температурі навколишнього середовища вище за 40°C.

Догляд за акумулятором



Слід використовувати тільки оригінальні приналежності Philips, тому що використання будь-яких інших аксесуарів може призвести до пошкодження телефону й скасування всіх гарантій з боку компанії Philips. Використання акумулятора, тип якого не відповідає технічним умовам виробника, може призвести до вибуху.

Ушкоджені частини слід негайно замінити оригінальними запасними частинами Philips і цю роботу повинен виконувати кваліфікований фахівець.

- Ваш телефон працює від акумулятора, що перезаряджається.
- Використовуйте тільки такий зарядний пристрій, який передбачено технічними умовами виробника.
- Не підпалюйте.
- Не деформуйте й не розбирайте акумулятор.
- Не допускайте замикання контактів акумулятора металевими предметами (наприклад, ключами у кишені).
- Не піддавайте телефон впливу високої температури (>60°C, або 140°F), вологи або хімічно агресивного середовища.

Охорона навколишнього середовища



Пам'ятайте про необхідність дотримання місцевих правил утилізації пакувального матеріалу відпрацьованих акумуляторів і старих телефонів; будь ласка, сприйміть їх утилізацію. Philips позначає акумулятори й пакувальні матеріали стандартними символами для полегшення вторинної переробки й відповідної утилізації відходів.



Маркований пакувальний матеріал підлягає вторинній переробці.



Зроблено фінансовий внесок у відповідну національну систему відновлення й переробки пакування.



Пластмасу можна переробити (також вказується її тип).

Знак WEEE в DFU: "Інформація для споживача"

Утилізація виробу, що відслужив свій термін

Цей виріб сконструйовано і виготовлено з високоякісних матеріалів і компонентів, що підлягають переробці й вторинному використанню.



Якщо маркування товару містить цей символ перекресленого кошика з колесами, це означає, що виріб відповідає європейській Директиві 2002/96/ЄС.

Довідайтеся про місцеву систему роздільного збору відходів для електронних і електричних виробів.

Дійте згідно з місцевими правилами й не утилізуйте ваші старі вироби разом зі звичайними побутовими відходами.

Правильна утилізація старих виробів сприяє запобіганню можливих негативних наслідків для навколишнього середовища й здоров'я людей.

Цей виріб може містити елементи, технології або програмне забезпечення, що підпадають під дію експортного законодавства США та інших країн. Недотримання закону не допускається.

Поради

Кардіостимулятори

Якщо ви користуєтесь кардіостимулятором:

- Не тримайте ввімкнений телефон на відстані менш ніж 15 см від електрокардіостимулятора, щоб уникнути можливого взаємного впливу.
- Не носіть телефон у нагрудній кишені.
- Прикладайте телефон до того вуха, яке перебуває далі від електрокардіостимулятора, щоб мінімізувати можливість взаємного впливу.
- Вимикайте телефон, якщо підозрюєте, що він створює такий вплив.

Слухові апарати

Якщо ви користуєтесь слуховим апаратом, проконсультуйтеся з вашим лікарем і виробником слухового апарата, щоб довідатися, чи піддається використовуваний вами пристрій впливу перешкод від стільникового телефону.

Як продовжити час роботи телефону від одного заряду акумулятора

Для належної роботи телефону необхідний достатній заряд акумулятора. З метою економії енергії виконуйте наступні рекомендації:

- Вимкніть функцію Bluetooth на телефоні.
- Зменшіть яскравість і час підсвічування екрана телефону.
- Вимкніть автоблокування клавіатури, вимкніть сигнал клавіш і вібрацію.
- Встановлюйте GPRS-з'єднання тільки за необхідністю. Інакше телефон буде постійно шукати GPRS-мережу й витратити заряд акумулятора.
- Вимикайте телефон, перебуваючи поза зоною мережі. Інакше телефон буде продовжувати пошук мережі і акумулятор швидко розрядиться.

Умови зберігання:

Температура від -10°C до $+55^{\circ}\text{C}$, відносна вологість 65% при $+20^{\circ}\text{C}$ і до 80% при $+25^{\circ}\text{C}$; зберігання у оригінальній упаковці в умовах відсутності прямої дії атмосферних чинників.

Усунення неполадок

Телефон не вмикається

Вийміть і знову встановіть акумулятор. Потім заряджайте телефон доти, поки індикатор заряду не перестане рухатись. Від'єднайте зарядний пристрій і спробуйте ввімкнути телефон.

При вмиканні телефону на дисплеї відображається "ЗАБЛОКОВАНО"

Хтось намагався скористатися вашим телефоном, не знаючи PIN-коду і коду розблокування (PUK). Зверніться до свого стільникового оператора.

На дисплеї відображається повідомлення про помилку IMSI

Проблема пов'язана зі стільниковою мережею. Зверніться до оператора зв'язку.

Телефон не повертається до режиму очікування

Натисніть і утримуйте клавішу "Роз'єднати" або вимкніть телефон, перевірте правильність встановлення SIM-картки та акумулятора, а потім знову ввімкніть телефон.

Не відображається значок мережі

Втрачено з'єднання з мережею. Можливо, ви перебуваєте в радіотіні (у тунелі або між високими будинками) або поза зоною покриття мережі. Спробуйте переміститися в інше місце або повторно з'єднатися з мережею (особливо якщо перебуваєте за кордоном); перевірте надійність підключення зовнішньої антени (при наявності) або зверніться до оператора мережі за допомогою.

Дисплей не реагує (або реагує повільно) на натискання клавіш

В умовах низької температури час реакції екрану збільшується. Це нормальне явище, воно не впливає на роботу телефону. Помістіть телефон у тепле місце й повторіть спробу. В інших випадках зверніться до продавця вашого телефону.

Акумулятор перегрівається

Можливо, використовується зарядний пристрій, не призначений для цього телефону. Завжди використовуйте оригінальні приналежності, що входять до комплекту постачання телефону.

На екрані телефону не відображаються номери вхідних дзвінків

Ця функція залежить від параметрів мережі й обслуговування. Якщо мережа не передає номер абонента, на екрані телефону відобразиться напис "Виклик 1" або "Прихований". За більш докладною інформацією з цього питання зверніться до свого оператора.

Не вдається надіслати текстові повідомлення

Певні мережі не підтримують обміну повідомленнями з іншими мережами. Спочатку перевірте, чи зазначений в налаштуваннях номер SMS-центру, або зверніться до оператора зв'язку за роз'ясненнями щодо цієї проблеми.

Не вдається одержати і/або зберегти зображення JPEG

Якщо картинка занадто велика, має невірний формат або назва занадто довга, ваш мобільний телефон не зможе прийняти її.

Вам здається, що ви пропустили деякі виклики

Перевірте опції переадресації викликів.

Під час зарядки на значку акумулятора не відображаються смужки, а контур акумулятора миготить

Заряджайте акумулятор при температурі навколишнього середовища не нижче за 0°C (32°F) і не вище за 50°C (113°F). В інших випадках зверніться до продавця вашого телефону.

На екрані відображається повідомлення про помилку SIM

Перевірте правильність встановлення SIM-картки. Якщо проблему не усунуто, можливо, вашу SIM-картку пошкоджено. Зверніться до оператора зв'язку.

При спробі використання пункту меню з'являється напис "НЕ ДОЗВОЛЕНО"

Деякі функції залежать від параметрів мережі. Тому вони доступні за умови, що підтримуються мережею або умовами вашого підключення. За більш докладною інформацією з цього питання зверніться до свого оператора.

На екрані відображається повідомлення "ВСТАВТЕ SIM-КАРТКУ"

Перевірте правильність встановлення SIM-картки. Якщо проблему не усунуто, можливо, вашу SIM-картку пошкоджено. Зверніться до оператора зв'язку.

Рівень автономності телефону нижчий, ніж зазначено в посібнику користувача

Тривалість автономної роботи телефону залежить від установлених налаштувань (наприклад, гучності дзвінка, тривалості підсвічування) і використовуваних функцій. Для збільшення часу автономної роботи слід вимикати невикористовувані функції.

Телефон не працює належним чином в автомобілі

В автомобілі є багато металевих деталей, що поглинають електромагнітні хвилі, і це може впливати на функціонування телефону. Можна придбати автомобільний комплект із зовнішньою антеною, що дозволить залишати руки вільними при здійсненні й прийманні викликів.

📌 Нотатки:

- Переконайтеся в тому, що місцеве законодавство не забороняє використовувати телефон під час керування автомобілем.

Телефон не заряджається

Якщо акумулятор повністю розряджений, може знадобитися кілька хвилин для попередньої зарядки (іноді до 5 хвилин) перш ніж на дисплеї з'явиться індикатор заряду.

Нечіткі знімки с камери телефону

Переконайтеся в тому, що об'єкти камери чистий з обох боків.

Заява про товарні знаки

T9 [®]	T9 [®] є зареєстрованою торговельною маркою Nuance Communications, Inc.
JAVA	JAVA є зареєстрованим товарним знаком компанії Sun Microsystems, Inc.
Bluetooth™	Bluetooth™ є товарним знаком, що належить компанії Telefonaktiebolaget L M Ericsson, Швеція. Компанія Philips отримала дозвіл на використання цього товарного знаку.
Philips	PHILIPS і PHILIPS' Shield Emblem є зареєстрованими товарними знаками Koninklijke Philips Electronics N.V., виготовленими компанією Shenzhen Sang Fei Consumer Communications Co., Ltd. за ліцензією Koninklijke Philips Electronics N.V.

Інформація про питомий коефіцієнт поглинання

Міжнародні стандарти

ЦЕЙ МОБІЛЬНИЙ ТЕЛЕФОН ВІДПОВІДАЄ МІЖНАРОДНИМ ВИМОГАМ БЕЗПЕКИ ЩОДО ЗАХИСТУ ВІД ВПЛИВУ РАДІОХВИЛЬ.

Ваш мобільний телефон є приймачем і передавачем радіосигналів. Його розроблено і виготовлено так, щоб радіочастотна енергія не перевищувала межових значень, визначених міжнародними стандартами. Ці вимоги були встановлені Міжнародною комісією із захисту від неіонізуючого випромінювання (ICNIRP) і Інститутом інженерів з електротехніки (IEEE), які визначають гарантований запас надійності для захисту людей, незалежно від їхнього віку й стану здоров'я.

У рекомендаціях з випромінювання для мобільних телефонів використовується одиниця виміру, названа питомим коефіцієнтом поглинання (SAR). Граничне значення SAR, рекомендоване комісією ICNIRP для мобільних телефонів загального призначення, становить **2,0 Вт/кг, усереднені на 10 грам тканини, а для голови цей**

показник становить 1,6 Вт/кг, усереднених на один грам тканини, згідно зі стандартом IEEE Std 1528.

Випробування щодо SAR здійснюються з використанням рекомендованих робочих положень при роботі телефону на найвищій сертифікованій потужності у всіх використовуваних частотних діапазонах. Хоча значення SAR визначається на найвищій сертифікованій потужності, фактичні рівні SAR працюючого мобільного телефону зазвичай нижче максимального значення SAR. Це зумовлене тим, що телефон розроблено для роботи при різних рівнях потужності, що дозволяє використовувати мінімальну потужність, необхідну для підключення до мережі. Як правило, чим ближче ви до антени базової станції, тим нижче потужність випромінювання.

Незважаючи на те, що можливі різні рівні SAR для різних телефонів і різних положень, усі телефони відповідають міжнародним стандартам захисту від радіочастотного випромінювання.

Найбільше значення SAR для цієї моделі телефону Xenium X325 при випробуванні на відповідність стандартам, які були рекомендовані Міжнародною комісією із захисту від неіонізуючих випромінювань (ICNIRP), дорівнювало 0,628 Вт/кг.

Для обмеження впливу радіочастотного випромінювання рекомендуємо скоротити тривалість розмов по мобільному телефону або використовувати гарнітуру. Суть цих запобіжних заходів полягає в тому, щоб тримати мобільний телефон подалі від голови і тіла.

Сертифікат відповідності

Ми,
**Shenzhen Sang Fei Consumer
Communications Co., Ltd.**
11 Science and Technology Road,
Shenzhen Hi-tech Industrial Park,
Nanshan District, Shenzhen 518057
Китай

заявляємо винятково під нашу відповідальність, що виріб

Xenium X325
Philips GSM/GPRS 900/1800
номер TAC: 3569 3804

якого стосується ця заява, відповідає наступним стандартам:

БЕЗПЕКА: EN 60950-1:2006+A11:2009
IEC 60950-1:2005
ОХОРОНА ЗДОРОВ'Я: EN 50360:2001
EN 62209-1:2006
EMC: ETSI EN301 489-1 v1.8.1
ETSI EN 301 489-7 v1.3.1
ETSI EN 301 489-17 v2.1.1
СПЕКТР: ETSI EN 301 511 v9.0.2
ETSI EN 300 328 v1.7.1

Цим ми заявляємо про те, що були виконані всі основні радіотехнічні випробування, і що вищевказаний виріб відповідає всім суттєвим вимогам Директиви 1999/5/ЄС.

Процедура оцінки відповідності, описана в статті 10 і докладно розглянута в Додатку IV Директиви 1999/5/ЄС, виконана із залученням наступного уповноваженого органа:
Британська рада з затвердження засобів телекомунікацій TUV SUD Group Balfour House Churchdfield Road-walton-on-thames Surrey - KT12 2TD Велика Британія
Ідентифікаційне позначення: **0168**
5 грудня 2011 р.

Менеджер з якості

Поради

Оптимізація роботи телефону Philips Xenium від акумулятора

Нижче наведено поради з оптимізації роботи телефону Philips від акумулятора.

Як оптимізувати тривалість роботи в режимі очікування й в режимі розмови?

- Установлений на телефоні профіль повинен відповідати реальному режиму використання пристрою. Налаштування профілю впливають на робочі показники акумулятора телефону. Найбільше електроенергії споживається в режимі "На вулиці", а найменше - у режимі "Без звуку".
- При використанні телефону Xenium з можливістю установки двох SIM-карток намагайтесь одночасно вмикати обидві SIM-картки тільки за гострої потреби. Якщо в місці вашого знаходження обслуговується тільки одна SIM-картка, для економії заряду акумулятора другу SIM-картку рекомендуємо вимкнути.
- Якщо функції Bluetooth, WI-FI, GPS і JAVA не використовуються, вимкніть їх. Також рекомендуємо використовувати функцію автоматичного блокування клавіш для запобігання випадкового натискання.
- Встановіть яскравість підсвічування екрану на низький або середній рівень, а тривалість підсвічування зробіть мінімальною. Чим нижче яскравість і менше тривалість підсвічування, тим більше енергії вдасться зберегти.
- Не кладіть телефон поруч із електромагнітними пристроями (наприклад, поруч із радіоприймачем або телевізором), а також на металеві поверхні, оскільки через це погіршується приймання сигналу, що призводить до збільшення енергоспоживання.

Як збільшити термін служби акумулятора?

- Щоб продовжити термін служби акумулятора, його слід заряджати й розряджати повністю. Заряджайте акумулятор тільки після появи попередження про низький заряд.
- На роботу акумулятора також впливає температура. Підвищена температура згодом призводить до зниження ємності акумулятора. Не залишайте телефон під прямими променями сонця або в нагрітому автомобілі. При низькій температурі ємність акумулятора знижується, тому в холодну пору року тримайте телефон у теплому місці (наприклад, у кишені).
- Використовуйте тільки оригінальні аксесуари, тому що вони забезпечують оптимальну витрату заряду акумулятора. Аксесуари сторонніх виробників (наприклад, зарядні пристрої) можуть зашкодити акумулятору і навіть самому телефону.

радіотелефон системи стільникового зв'язку GSM900/1800 торговельної марки Philips моделі Philips Xenium X325 (CTX325) / Філіпс Ксеніум Екс325 (Сі-Ті-Екс325) з обладнанням радіодоступу (в тому числі з інтерфейсом передачі даних Bluetooth)

зберігання у оригінальній упаковці в умовах відсутності прямої дії атмосферних чинників.

Сертифікат відповідності серії BB

Зареєстровано в реєстрі за N: UA1.025.
0098174-12

Термін дії з 20 червня 2012р. до 19 червня 2013р.

Вміст:

- Телефон
- Акумуляторна батарея 1150 мАг
- Зарядний пристрій Євро
- Провідна гарнітура
- Кабель даних + диск CD
- Керівництво по експлуатації

Умови зберігання:

Температура від -10°C до $+55^{\circ}\text{C}$, відносна вологість 65% при $+20^{\circ}\text{C}$ і до 80% при $+25^{\circ}\text{C}$;